

U. 1203

h
لو

سرا

فلک نہ دیتی تھی تاروں کی دور میں یہ باطنی کائنات کے زخار کے
پیرائے میں کسی کی بال کی کھینچ کر دھڑا دھڑا تھوکتا رہتا ہے

یہ فرقہ گسٹاں کی کتاب بنا، اس نے غنیمت کے لیے نہیں دیا، اور نہ
ان کی فطرت میں کوئی تحریریں لکھا۔ اور اُن کے جانشین فوجی جہاد
کے لیے سامان میں تھی، یہ نظام عصر سیدی و مولائی حضرت خلیفہ
حسنہ گامی سے لے کر اب تک کی یادگار طاقات نذر لکھا

یہ سب کچھ اس کے لیے لکھا گیا تھا، اس کے لیے لکھا گیا تھا
یہ سب کچھ اس کے لیے لکھا گیا تھا، اس کے لیے لکھا گیا تھا

یہ سب کچھ اس کے لیے لکھا گیا تھا، اس کے لیے لکھا گیا تھا
یہ سب کچھ اس کے لیے لکھا گیا تھا، اس کے لیے لکھا گیا تھا

اور شہر کے باہر کسی قصبہ میں مقیم ہیں تو میں نے اُن سے ملنے کا شوق ظاہر کیا اور پیر مرد
 مذکور کے ذریعہ سے ملاقات کا وقت مقرر ہو گیا۔ مگر اتفاق کی بات عین وعدہ کے دن مجھ کو
 نہایت شدت سے بخار چڑھ آیا اھا ایسے وعدہ کے خیال سے مجھ کو یہ بادل ناخواستہ ریل میں مقام
 تربتون پہنچا۔ دیکھا پلیٹ فارم پر خود جناب عبداللہ عباس آفندی مع اپنی جماعت فداکاروں
 کے مجھ کو لینے تشریف لائے ہیں ہاتھوں ہاتھ لے گئے اور حد سے زیادہ اخلاق و مہربانی کا
 اظہار کیا اور جب انکو معلوم ہوا کہ میں بخار شدید میں مبتلا ہوں تو اپنے چہرہ پر ہاتھ پھیر کر فرمایا
 انشاء اللہ ابھی جاتا رہیگا۔ اسکے بعد چار منگوا کر پلائی۔ چار کا پینا تھا کہ زور شور سے پسینا آیا
 اور بخار پانچ منٹ میں بالکل اُتر گیا۔ اس موذی مرض سے نجات ملی تو گفتگو شروع ہوئی
 میں نے کہا کہ مجھ کو آپ کے عقائد سے نہ اتفاق ہو سکتا ہے اور نہ میں اُنکے متعلق کچھ بات کرنی
 چاہتا ہوں۔ میرے دو سوال ہیں۔ اول یہ کہ اگر آپ کو مسلمانوں سے کچھ تعلق ہے اور مائلی
 پستی و افسردگی کو دور کرنا چاہتے ہیں تو بتائیے اسکا کیا علاج ہے۔ اور دوسرے یہ کہ
 آپ کا اور آپ کے والد ماجد کا جو بانی فرقہ کے بانی تھے اہل نقیوت کی نسبت کیا عقیدہ
 پہلے سوال کا جواب جو کچھ اُنہوں نے دیا وہ خاص انہی کے نمونہ تحریر کی موافق اس کتاب
 کے آخر میں وارد و ترجمہ کے درج ہے۔

اور دوسرے سوال کے بارے میں فرمایا کہ میرے والد ماجد حضرت بہار اللہ نے اسرار
 نقیوت پر ایک رسالہ لکھا ہے جو ہمارے ہاں کی بے بہا یادگاروں میں قابل دید یا دوکار
 ہے۔ اس میں جو کچھ ہے وہی ہمارا عقیدہ ہے۔ یہ لکھنا انہوں نے اپنے داعی خاص
 حکیم مرزا محمود شیرازی کو حکم دیا کہ وہ رسالہ آپ کو دیدو۔ کیونکہ وہ انہی کا حصہ ہے۔ لہذا
 انہی کو ملنا چاہئے۔ میں نے جناب بہار اللہ کی دستخطی تحریر کو اور اس رسالہ کو جو بانی مذہب کے بانی کی
 خاص امانت تھی نہایت خوشی اور شادمانی سے لیا اور رخصت ہوا۔ واپسی کے وقت
 بھی عبداللہ عباس آفندی نے ایشین تک مشایعت کی اور حیرت میں ڈالنے والا تیاک ظاہر کیا جو انہی

علوشان کے اعتبار سے حد سے بڑھ کر تھا اور جس سے میں نے اندازہ کیا کہ یہی سبب اس جدید مذہب کی مقبولیت کے ہیں۔

آخر کار اس شخص نے جسکے آگے لاکھوں آدمی ادب جھک کر نذریں پیش کرتے ہیں میرے سامنے ایک لٹریچر پیش کی۔ میں نے اس سے مدد کیا تو فرمایا کہ آپ کے بزرگوں کی تعلیم ہے کہ مہمان کو خالی ہاتھ نہ جانے دینا چاہئے۔ نقدی کپڑا یا کچھ اور تحفہ دینا لازم ہے لہذا آپ کو یہ نذر قبول کرنی چاہئے۔ آپ کو ضرورت نہ تو کہیں خیانت کر دینا۔

اس طویل معترضاتی سے غرض یہ تھی کہ ناظرین کو عبدالبہا عباسی فندی کے اخلاق و برکت کی حقیقت معلوم ہو جائے تاکہ وہ ان کی عطا کردہ کتاب کو نظر اہمیت سے دیکھیں جو اصل مع ترجمہ اُردو کے درج ذیل ہے۔ مجکو ترجمہ کی عادت نہیں ہے۔ کوشش یہ کی گئی ہو کہ مصنف کا مفہوم اُردو زبان میں ادا ہو جائے۔ الفاظ کی دیکھ بھال کی دشواری سے ایک حد تک پہلو بچایا گیا ہے۔

مجھے امید ہے کہ مشائخ ہند کے حلقوں میں ایک غیر مذہب بلکہ ایک جدید بانی مذہب کی تحریر روزِ موعود کے بارہ میں عام دلچسپی سے پڑھی جائیگی۔ اور ان کی معلومات میں وہ اضافہ ہوگا جسکی اشاعت میری زندگی کا فرض اور میرے بنائے ہوئے حلقہ نظام المشائخ کا مقصد اصلی ہے۔

حسن نظامی دبیر حلقہ المشائخ دہلی

الرابع لاول ۱۳۳۱ھ

الحمد للہ الذی باظر الوجود من العدم ودرّم علی لوح الانسان من اسرار التقدم وعلّمہ من البیان بالعلوم وحوادث
کتابنا بمنزل من استسلم ما شہد خلق کل شیء فیہ الزمان العظیم الضیلم والنطق فی قطب البقا علی اللحن
البدیع فی السکال المکرم لیسہد النکل لنفسہ نفسہ فی مقام تجلّی رتہ بانیہ لا الہ الاہو ویصل بذلک الی ذرۃ
الحقائق حتی لا یشاہد شیئاً الا وقد یرى اللہ فیہ واصلی واستلم علی اول سحر شعب من بحر المعیۃ اول
صحن لاج عن افق الاحدیہ واول شمس اشرقت فی السماء الازلیہ اقل نلوا وقت من مصبل القیۃ
فی مشکوۃ الہ احدیہ الذی کان احمدی ملکوت العالمین محمدی ملأ المقربین ومحموداً فی بیروت
المخلصین آیاتاً تدعو فہ الاسرار فی قلوب العارفين وعلی اک وصحبہ تسلیمات کثیراً دائماً ابداً وبعد
قد سمعت ما غنت ورتا العرفان علی افئتان سدرۃ فوادک وعرفت ما غزت حمامۃ الایقان
علی احضان شجرۃ قلبک کاتی وجدت رواج الطیب من قمیص جک واورکت تمام نقاک
فی ملاحظۃ کتابک ولما بلغت اشاراتک فی فناک فی البقاک بہ وجہک جلالہ ومطاہرہ
اسماہ ومطلح صفاتہ لذا ذکرک اشارات قدیہ شغفنا ین من مراتب الجلال تجدد الی ساعۃ القدس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قابل حمد و ستائش ہے وہ خدا جسے معدوم و ناپید سے موجودات کو ظاہر کیا اور انسان کے لوح
وجود پر اپنے قدیمی اسرار تحریر فرمائے اور پھر اسکو وہ بیان سکھایا جسکی اُسے خبر نہ تھی یہاں تک
کہ خود آدمی کو ایک روشن کتاب بنا دیا جو ایمان لائے اور سر تسلیم خم کرنے والوں کے واسطی
وہیل راہ بنے (وہ خدا) جسے کل مخلوقات کو اس تاریک اور پر فتن زمانہ میں پیدا
کر کے اس قابل بنایا کہ نکتہ بقا کے عید پر پہل بزرگ میں داخل ہو کر سخن پر سوزیں لب کشائی
کرے۔ اور ہر نفس اپنی ذات کی طرف تجلیات ربانی کے مقام میں یہ شہادت دے کہ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

یہاں تک کہ اسکی ساقی تمام حقائق کی تک ہو جائے اور کسی چیز کو مشاہدہ ذات الہی سے خالی نہ کیجے

والقرب المحال ولو علمك الى مقام لا ترى في الوجود الا طلعة مصفرة مجوبة بك ولن ترى الخلق الا كيرحم لم
 يكن بعد ذكره ہی ما غرق ببل الا حدیث فی الزیاض الغضبية قوله وتظهر علی لوح قلبك رقوم طبع لف
 اسرار اتقوا الله یعلمکم الله ویخرجکم من الظلمات الی النور طائر روحك خطا را قدم ویطیر و فی فضا را خاسلکی سبل ربك ذللا
 بجناح الشوق و یقتنی من انوار الانس فی بسا تین کل من کل الثمرات انتی و عمری یا حبیب لہ تذوق ندم
 الثمرات من خضرہ الاستبلاات الی نیت فی اراضی المعرفۃ عند تجلی النوار لذات فی مرآة لا سما و
 الصفات لیاخذ الشوق زما الصبر و الا لہ طبار عن کفک و تتمرر عنک عن بودیق الانوار تجذک
 من الوطن لتروی الی الوطن الاصلی الالهی فی قلب العالی و نقصک الی مقام تطیر فی النور کما شیء علی التراب

میرا درد و سلام اس ذات مقدس پر جو بحر ہو کی سب سے پہلی نمر ہے (جو کثرت کی پیامنی میں
 کو سیراب کرنے کے لئے سب سے پہلے دیا ہے ہو سے جدا کی گئی) وہ نونانی صبح جو سب سے
 اول افقِ احدیث پر چسبوا و فگن ہوئی۔ وہ آفتاب جو آسمانِ ازل پر سب سے مقدم پہلے افشاں
 ہوا۔ وہ آتش جو قدم کی انگلیٹھی میں وحدت کی پھونک سے سب سے اول بھر کاٹی گئی وہ جس کا
 نام نامی عالم ملکوت میں احمد ہے اور اگر وہ مقررین میں محمد۔ اور جبروتِ مخلصین میں محمود
 ہے۔ اور اس پر نہیں (جس نام سے چاہے اس کو یاد کرو۔ نزدیک و جازم ہے کیونکہ عارفین
 کے دلوں میں اسکے بیشتر نام مخفی ہیں۔

اس پر اور اسکے آل و اصحاب پر ہمیشہ کا درد و سلام
 حمد و نعت کے بعد میں نے مساکہ عرفان کی بیل تیرے دل کی ہری بھری شنی پٹی میں ترانے
 گار ہی ہے۔ اور میں سمجھ گیا کہ شیرِ عاشقِ مزاج یقین قلب کی مشاخو میں بھول رہا ہے
 بولے محبت کی لپٹیں تیرے خیمے نعت سے آرہی ہیں۔ خطِ تقدیر کے دیکھنے سے (جو تیری
 پیشانی پر منقوش ہے) مجھے تیرا اور لک ہو گیا۔ مجھے تیرے اُن اشارات تک رسائی ہو گئی
 جو ذاتِ الہی میں فنا و بقا کے لئے کر رہا ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ تو اللہ والوں کی

و ترخص علی الممارکما ترخص علی الارض فتمنای ولیک و لمن سمار الی سمار العرفان و صبا قلبہ بایمانت علی ریاض ستر و صباہ الاقیان من سبار الرحمن و السلام علی من اتبع الهدی و بعد مراتب سیرالکائنات از سلکن خاکی بوطن الہی ہفت تہ بمعین ہندہ اند چنانچہ ہفت وادی و بیست ہفت شہر ذکر کردہ اند و گفتہ اند کہ سالک تا از نفس ہجرت ننماید و ہر سفر را طے نکند بہ ہجر قرب و وصال دہد و نشود از غمر بیشال بخشہ اول وادی طلبست مرکب این وادی صبر است و مسافر در این سفر بی صبر بجائی نرسد و بمقصود واصل نشود و باید ہرگز افسردہ نگردد اگر صد ہزار سال سعی کند و جمال دوست نہ بیند پژمرده نشود و زیر آماج ہدین کہہ فیما بشارت لنہد نیم سہلنا سسر و رند و کم خدمت طلبہ ایفاست

انگفت میں چور ہے وہ خدا والے جو اسما و صفات الہی کا منظر ہیں۔

لہذا

میں تیرے سامنے قدسی دیبا فی اشارات پر جلال کا ذکر کرتا ہوں تاکہ تو میدان پاک مقرب میں جمال و عنایت رسائی پائے اور اس مقام پر پہنچے جہاں تجھ کو اپنا وجود و سوا حق حضور کی محبوب کی جھلک کے نظر نہ آئے اور یہ سب کائنات اس وقت کی طرح معلوم ہونے لگے۔ جبکہ اس کا مذکور بھی ناپید تھا اور وہ یہ ہے جسکو ٹیبل توحید نے جن غوثیت میں اس طرح چھپا کر سنایا تھا۔

”تیرے لوح دل پر انصاف اللہ یعلم کہ اللہ کے نازک و لطیف اسرار مرقوم ہونے چاہئیں“ تیری روح گلشن قدیم کو یاد کرے اور فاسل کی سبیل ابک ذللا کے فضا میں بجال ذوق و شوق اُڑتی پھرے اور انس و محبت کے باغوں میں ہر قسم کے سودوں کو چھوے پیارے! اپنی جان کی قسم اگر تو چند دانے ان سبز بالوں کے چمکے لے جو معرفت کی زمین سے اس وقت اُگتی ہیں جبکہ اسپر ذات کی تجلی نمود اسما و صفات کے عالم میں پڑتی ہو تو یقین جان لے خدا سے ڈرو و دہم کو علم عطا کرے گا ۱۲۷۵ مسک ربانی پر انکسار کے ساتھ جلد ۱۲

محکم بستہ اند و ہر آن از مکان غفلت با مکان طلب سفر کنند هیچ بندی ایشان را من نہاید و هیچ چہی نہ کنند و شہرست این جہلو را کہ دل را کہ منج خزینه الہیت است از ہر نقشی پاک کنند و از تعلقہ کہ انانیت را ایجاد است اعراض نمایند و ابواب دوستی و دشمنی را با کل اہل ارض مسدود کنند و طالب در این سفر بمقامی رسد کہ ہمہ موجودات را در طلب دوست سرکشہ بیند چہ یعقوب بہا بیند کہ در طلب یوسف آوارہ ماندہ اند عالم حبیب بیند کہ در طلب محبوب دو اند و جہان عاشق ملاحظہ کند کہ در یکہ مشغول و دہان در ہرانی امری مشاہد کند و در ہر سلسلے برتری مطلع کرد و زیر کہ دل از ہر دو جہاں برداشتہ و خرم کہ جہاں ناں خودہ و در ہر قدری اعانت غیبی اورا شامل شود و جوش طلبش زیادہ کرد و طلب را بایداز

تیرا صبر و قرار ماتہ سے چھوٹ جائے اور تیری روح انوار کی تجلیوں سے جنبش کرنے لگے۔ اور تجھ کو وطن خاکی سے کھینچ کر اُس، الٰہی وطن اصلی تک پہنچا دے جو قطب معانی و مرکز حقیقی ہے اور تو اُس مقام تک واصل ہو جائے جہاں ہو اس اس طرح اُڑ سکتے ہیں جیسے زمین پر چلتے پھرتے ہیں۔ اور پانی پر ایسے بے تکان چلے جاتے ہیں جیسا زمین پر چلا کرتے ہیں۔

پس مبارک ہے مجھ کو اور تجھ کو۔ اور اسکو جو آسمان عسرفان پر پرواز کرنی چاہتا ہے۔ اور جبکا دل آگاہی اسرار کی جانب مائل ہے۔ اور منزل یقینی کو فیض رحمانی سے طلب کرتا ہے۔ ہدایت یافتوں پر سلام۔

اب سینے اسکے بعد

سالمکوں نے مسکن خاکی سے وطن الٰہی تک کے راستہ میں سات ٹھکانے بتائے ہیں۔ چنانچہ بعض نے ان منازل کا نام ہفت وادی رکھا ہے۔ بعض نے ہفت شہر کے نام سے موسوم کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ سالک جب تک نفس سے جدائی اختیار نہ کرے اور یہ سات منزلیں طے نہوں دریائے قرب و وصال کے کنارہ تک نہیں پہنچ سکتا

محبوب عشق اندازہ گرفت۔ حکایت کنند کہ روزی مجنوں را دیدنغالک مع بخت و اشک میرغبت گفتند
 چہ میکنی گفت لبلی را میجویم گفتند و ای بر تو میلی از روح پاک و تو از خاک طلبی کنی۔ گفت ہر جا
 طلبش میگوئیم شاید در جائی بچویم بی در تراب رب اللہ باب بستن اگر چہ نزد عاقل قبیح است لکن
 بر کمال جب طلب ذلیل است۔ من طلب شدنا و جدہ و جد طالب صادق جز وصال مطلوب چیزی
 نخواہد و حبیب را جز وصال محبوب مقصود می باشد و این طلب طالب را حاصل نشود مگر بتلا و بچہ
 ہست یعنی آنچه دیدہ و شنیدہ و فہمیدہ ہمہ را بنفی لا بنفی سازد تا بشہرتان جہاں کہ مدینا لا است
 و اصل شوہ ہستی باید تا در طلبش کوشیم و جہدی باید تا از شد و صلش نوشیم اگر از این جام نوش کنیم عالی فروش

او ہر اب حقیقت کا مرہ نہیں چکھنے پاتا اور وہ سات مقام ہیں :
 اول کہ چہ طلب ہے یہ کہ چہ گویا کہ چہ صبر ہے۔ سا فراس سفر میں بہت بے صبر ہو جاتا ہے
 لیکن چاہئے کہ جب تک مقصود کو حاصل نہ کرے مایوس نہ ہو اور جمال دوست نہ دیکھ لے اس وقت
 تک ہمت نہ ہارے گو اس میں ساری عمر بیت جائے کیونکہ اس میدان کے مجاہدین قرآن شریف
 میں بشارت دی گئی ہے لہذا یتھم سب لندا اپنے طریق میں ہم انکی رہنمائی کرتے ہیں مطلوب
 کی طلب گاری میں کمر باندھ کر ایسا مضبوط ہو جائے کہ غفلت کا خیال بھی نہ آنے دی۔ پھر کوئی
 چیز اسکے رستے میں مانع اور خارج باقی نہیں رہی اسکے واسطے بندگان الہی کے لئے یہ شرط
 ہے کہ اپنا دل چو خزانہ الہی کا منج ہے ہر قسم کی کدورت سے پاک رکھیں اور باپ دادا کی تقلید
 سے منہ پھیرے رہیں۔ او راہل دنیا سے دوستی اور دشمنی کے سب دروازے بند کر دیں۔ طالب
 اس سفر میں ایسے مقامات پہنچتا ہے کہ تمام موجودات عالم طلب دوست میں اس طالب کی
 طرح رواں دواں نظر آتی ہیں اور طلب گاری بھی معمولی نہیں ایسی طلب جو حضرت یعقوبؑ کو
 حضرت یوسفؑ کی تھی۔ تمام عالم کو ایسا مشتاق اور سرشار دیکھتا ہے گویا کہ وہ کسی معشوق کے
 در پہلے ہو اور ہر آن ایک خاص امر شاہدہ کرتا ہو اور ہر ساعت اس پر ایک خاص بھید کھل جاتا ہے۔

کینم و سالک دریں سفر بر فاک جالس شود و در ہر بلادی ساکن کرد از ہر وجہی طلب جمال دوست کند
و در ہر دیا طلب یار نماید با ہر جمعی مجتمع شود و با ہر سری ہمہ سری نماید کہ شاید دوسری ہر محبوب بند
و یا از صوفی جمال محبوب مشاہدہ کند و اگر در ایں سفر با عانت باری از یار پی نشان یافت و بوی
یوسف گم گشتہ از بشیر احمدیر شنید نوادہ بادی عشق قدم گزارد از نار عشق بگریزد و در ایں شہر آسمان جذب
بلند شود آفتاب جہان تاب شوق طالع کرد و نار عشق برافروزد و چون نار عشق برافروخت خورشید عقل
بجلی بسوخت و در ایں قت سالک از خود و غیر خود بجزیرست نہ جمل و علم داند و نہ شک و یقین نہ صبح
ہدایت شناسد و نہ شام ضلالت از کفر و ایمان ہر دو در گریز و ہم قائلش و پذیرا نیست کہ عطار گفتہ

کید کند و نو جوان کردل اٹھائینا اور جان جانان کی طرف چل کھڑا ہونا بہت بڑی بات ہے ہر قدم
پر غیبی مدد ملتی ہے اور جوش طلب بڑھتا جاتا ہے لازم ہے کہ طریقہ طلب گہری کو مجنون کے عشق
سے سیکھے چنانچہ حکایت ہے کہ ایک دن مجنون خاک چھان رہا تھا اور آسٹو ہاتا جاتا تھا کسی نے
پوچھا میاں کیا کر رہے ہو بولا لیل کو ڈھونڈتا ہوں کس گیتا تم بھی کیسے نادان ہو۔ لیل جیسی پاک
چیز کو خاک میں ڈھونڈتے ہو۔ مجنون نے جواب دیا ہر جگہ اسکی تلاش کرتا ہوں شاید کہیں ملجاوے
اسی طرح اپنے رب الارباب کی خاک قدم کو ڈھونڈتا ایک عقلمند کے نزدیک فعل عبث ہے لیکن
طالب کی تلاش و جستجو پر ثنات دیتا ہے کیونکہ کسی نے ارشاد فرمایا ہے من طلب شیئا احبہ وجد
یعنی جس نے کسی چیز کو ڈھونڈا اور تلاش میں کوشش کی وہ اس چیز کو ضرور پائے گا طالب صادق
کو چاہئے کہ وصال مطلوب کے سوا کسی چیز سے غرض نہ رکھے عاشق کو وصال معشوق کے سوا کوئی
مقصود نہیں ہوتا مگر یہ طلب طالب کو حاصل نہیں ہو سکتی جب تک کہ ایثار و روزگار نہ کرے یعنی
جو کچھ دیکھنے اور سننے اور سمجھنے کی چیزیں ہیں سب کو نیست نابود کو ڈالے جب لائے نفی سے
سب ہستیاں نفی ہو جائیں گی اس وقت اس شہر میں رسائی ہوگی کہ جو مدیتہ الحیات ہے بہمت
چاہئے کہ اسکی طلب میں کوشش کرے اور ولولہ چاہئے تاکہ وصل کا مژہ چکھے اگر اس شہر کا

کفر کا فرادیں دیندار راہ ذرہ درد دل عطار راہ مرکب این اوی درد دست و اگر در دنیا شد گز
 این سفر تمام نشود و عاشق در این رتبہ جز عشوق خیالی ندارد و جز محبوب پناہی بخوید و در ہر آن سعد
 جان را کمال در رہ جانان دہد و در ہر قدمی ہزار سرور پائی و دست انداز دای برادرین تا بمحض عشق
 نیائی بیوسف جمال دوست و اسل نشوی دنیا چوں یعقوب از چشم ظاہری نگزری چشم باطن نکشائی
 تا بنا بر عشق نفروزی بیاضوق نیازمیزی و عاشق را از ہیچ چیز پروا نیست از ہیچ ضرر و ضرر نہ
 نار سرورش مینی و از دور یا خشکش یابی و نشان عشق آن باشد کہ سرورش مینی از دونی نشان عارت
 آن باشد کہ خشکش مینی از دور یا عشق مہتی قبول نکند و زندگی نخواہد حیات و نہ تمامید و عزت از ذلت جوید

ایک جاہم نوش کرے تو سارا نام فراموش ہو جائے۔ سالک اس سفر میں وجہ بدرجہ فیض کثرت
 ہے۔ ہر خاک پر بیٹھنے کی نوبت آتی ہے اور ہر اس شہر میں جو اس مسازرت کے درمیان آتے ہیں ٹھہرنا
 پڑتا ہے۔ الغرض ہر حال میں جمال دوست کا خواہشمند رہے اور ہر دیار میں طلب یار کی سی
 کرے۔ ہر جمع میں شریک ہو اور ہر بھید کے معلوم کرنے کی کوشش کرے۔

مثلاً یہ کہ ان اسرار میں اپنے محبوب حقیقی کا کوئی شہر بھی ملجائے یا کوئی صورت ایسی متبر آجائے
 جسمیں اپنے محبوب حقیقی کا جمال جلوہ افروز ہو اگر اعانت خداوندی سے اس سفر میں رہے نشان
 کا نشان ملجائے اور یوسف گم گشتہ کی ہوا جائے تو فوراً وادی عشق میں اتر پڑے اور آتش شوق میں
 اپنے تئیں جلا ڈالے اسوقت دیکھیک کہ آسمان جذب سر پر چھایا ہوا ہے اور اسمیں آفتاب شوق
 چمک رہا ہے۔ عشق کی آگ بھڑک رہی ہے۔ جب عشق کی آگ بھڑکے گی فرم من عقل و جو اس جگہ
 خاکستر ہو جائیگے اسوقت سالک کو خودی و غیر خودی سے بے خبری ہو جائے گی نہ جہل فانی ہوگا
 نہ علم نہ شک کا پتہ ہوگا نہ یقین کا نہ صبح ہایت کو پہچان سیکے گا نہ شام گمراہی نظر آئے گی۔ الغرض کفر
 و ایمان دونوں سے گریز کر لیا۔ حضرت عطار فرماتے ہیں کفر کا فرادیں دیندار راہ ذرہ درد
 دل عطار۔ اس سفر کیلئے دردی سوا کی درکار ہے۔ اگر دروہو سفر طے نہیں کر سکتا عاشق بن نہیں

بسیار ہوش باید تالائق جوش عشق شود و بسیار سیر باید تا قابل کند و دوست گرد و دنیا تک کردنی کہ در
گمنانش افتد و فرزندہ سری کہ در راہ محبتش بجاگ افتد پس ای دوست از نفس بیگانہ شوتاہنگانی بہر جا
نواز خاکدان خانی بگزرتا در آشیان الہی جلسے گیری خیمی باید تا ناستی برافروزد و مقبول راہ عشق
شوی نکتہ عشق نفس زندہ قبول نکند باز موش مردہ شکار و عشق در آئی عالمی بسوزد و در ہر دیا کہ علم
برافرازد و ایراں سازد و ملکش سستی را وجودی نہ و در سلطنت عاقلان را مفری نہ ہنگ عشق و عقل
را یلعد و لبیب دانش بشکر و ہفت دریا پاشاید و عطش قلبش نفیس و دل من مزید گوید از خوش بیگانہ
شود و از ہر چہ در عالم است کنار گیر و باد و عالمی عشق را بیگانگی و اندا و ہفتاد و دہ انگ صد ہزار

سوائے معشوق کے اور کوئی خیال نہیں کھتا اور محبوب کے سوا کسی سے پناہ نہیں مانگتا ہر وقت
ہزار جانیں راہ جانان میں دینے کو تیار رہتا ہے اور ہر قدم پر ہزار سر پائے دوست پر
نثار و فدا کرنے کو مستعد ہوتا ہے۔ بھائی جب تک عشق کے مہر میں نہ آوے گیوسف جمال و دوست
کا وصل نصیب نہوگا اور جب تک حضرت یعقوبؑ کی طرح چشم ظاہر کو نابینا نہ کر لے گا باطنی آنکھ
بہینا نہوگی اور تا وقتیکہ عشق کی آگ میں داخل نہوے گے شوق یار سے ملاقات نہیں ہو سکتی۔ عاشق
لوگ کسی چیز کی پروا نہیں کرتے اور کسی مہر سے نہیں ڈرتے۔ آگ انکو ٹھنڈی معلوم ہوتی ہی
اور دریا خشک نظر آتا ہے عاشق کا نشان یہ ہے کہ دونوں سے اسکا دل سرد ہو اور دیائے
رواں کو خشک سمجھے۔ عشق مہتی و قرار نہیں چاہتا۔ زندگی کا طلبگار نہیں ہوتا۔ موت
میں حیات نظر آتی ہے۔ ذلت میں عزت تلاش کی جاتی ہے۔ بڑا ہوش درکار ہے۔ جب کہیں
جوش عشق کے قابل ہو تلے۔ بڑا سر چاہئے۔ تاکہ کمنہ دوست میں گرفتاری
میسر آئے۔ مبارک ہی وہ گردن جو دام محبوب میں اسیر ہو۔ اور قابل قدس ہے وہ
سرجو اس کی محبت میں خاک در خاک بنے۔ لہذا اسے عزیز نفس سے بیگانہ بن کر کچا نہ
نک پنچے اور بستر خاکی و خانی کو چھوڑ کر آتشیا نہ الہی میں ٹھکا تا ملے۔ نابود ہو جائے

مظلومان در گشت آستانہ و صد ہزار عارفان تیرش خستہ ہر سخی کہ در عالم بینی اندر شریک دامن ہر زندہ
کہ در خسار بینی اندر ہر شمر جز فدا دوانی بخشند جز در وادی عدم قدم نگذار و دلکش ہر شمر در کام
عاشق از شہد خوشتر و فانیتر منظر طالب ز صد ہزار بقا محبوب است این بینا عشق حجابہائے
نفس شیطانی سوخته شود تلو و جہائی اوراک را تب سید لولاک لطیف و پاکیزہ گردد و تار عشق بر فروزہ
جملہ ہستیا بسوزد قدم بردارد اندک کوی عشاقان گذارد و اگر عاشق تیر سید عاشق از منقار شاہین عشق بسلامت
بگذرد در مملکت معرفت داند شود و از شک یقین آید و از ظلمت ضلالت ہوی نور ہدایت تقوی راجع گردد و
چشم بصیرتش باز شود و با حبیب خود برابر مشغول گردد و در حقیقت نیاز بکشاید و ابواب مجاز و بندہ دل رتبہ

جب کہین تار ہستی شعلہ فشاں ہوگی اور تو مقبول طریقت عشق ہوگا۔ عشق زندہ نفس کو قبول نہیں
کرتا جس طرح باز مرده چو ہے کا شکار نہیں کرتا۔ عشق اپنی ہر آن میں دنیا جہان کو سوختہ کر سکتا
ہے اور جہاں اسکا جھنڈا بلند ہوتا ہی باعتبار ظاہر ویرانی پھیلا دیتا ہے۔ اسکی بادشاہی میں
ہستی کا وجود برقرار نہیں رہتا۔ اسکی حکومت میں عقلا کا ٹھکانہ نہیں رہتا۔ عشق کا مگر عاقل فرزانہ
کو ٹھکراتا ہی اور دانشمندی کو ناپسند کرتا ہے۔ عاشق سات دریا پی جائے تب بھی پیاسا ہی رہتا
ہے۔ اور تشنگی قلب ہل من مزید کی صدا لگاتی ہے۔ اپنی خودی سے بیگانہ ہوتا اور موجودات
عالم سے جدائی اختیار کرتا ہے۔ کیونکہ عشق کو دو عالم سے نا آشنا ہے۔ اسکے اندر
جو پڑا دیوانگی ساتھ جاتی ہے۔ لاکھوں مظلوم اسکی کندہ میں اسیر ہیں اور بے شمار عارف
اسکے تیر کے زخمی ہیں۔ دنیا میں جس سرخی کو دیکھو سمجھو تو عشق کا ظہور ہے۔ اور جس خسار
میں زروی پاؤ خیال کر لو زہر عشق کا کرشمہ ہے۔ فنا اسکا دوام ہے۔ اور عدم اسکا مقام
ہے۔ اسکا زہر عاشق کے حق میں شہد سے بہتر ہے اور اسکی فنا پر لاکھ بغائیں صدقے ہیں۔
پس لازم ہے کہ تار عشق سے نفس شیطانی کے پردے جلا کر خاک کروائے تاکہ روح لطیف و
پاکیزہ ہو کر سید لولاک صلعم کے مرتبوں اور شانوں کا ادراک و احساس کر سکے۔

قضا لہ صفا و بد و جنگ را صلح میند و در فنا معانی بقا دک نماید و چہشم سر و سر و فنا ق ا سجاد و نفس عباد
اسرار سعاد و میند و حکمت صمدانی را بقلب عانی در نظام ہر ناقتا ہی الہی سیر فرماید و بر بحر قطر میند و در قطرہ
اسرار بحر ملاحظہ کند و دل ہر ذرہ کہ بشکافی آفتابیش در میاں بینی و وسالک در این ادی و آفرینش حق بنیش
مطلق مخالف و مغایر نیند و در ہر آن مانی فی خلق الرحمن من تفاوت فارجمع البصر جل تری من حضور گوید
در ظلم عدل میند و در فضل مشاہدہ کند و در جل علما مستور بیند و در علما صمد ہر اکتہا آشکار و ہویا اوداک
نماید و نفس تن ہویا بشکند نفس اہل بقا اس گیر و نہر دہانہ و معنی صمود نماید و ہمایا معانی بشاہدہ ظلم
سنہیہ آیات فی الہ فاق و فی الفسہم سالک شود و بر بحر حقیت بدین اہم اندہ الحق سائر گردد و اگر ظلمی میند

آتش عشق ہندگا اور اس میں تمام ہستیوں کو جلا ڈال۔ اور کوچہ عشاق میں داخل ہو کر ہشتیا
ٹھکانہ بنائے۔ اگر عاشق بہ تائید ایزدی عشق کی خواہشام نقار سے سلامت رہ کر گزر گیا تو مملکت
معرفت میں پہنچ جائیگا شک کے بے یقین حاصل ہو گا۔ تاریکی گمراہی کے عوض نور تقویٰ و ہدایت
میں سرا جوائیگا۔ دل کی آنکھ کھل جائے گی۔ اپنی عجیب مشغولی نصیب ہو گی حقیقت نیاز کے
دروازے کھلیں گے۔ اور چجاز کے دروازے بند ہو جائیں گے۔ اس مقام میں قضا پر رضا ہو گی۔
لڑائی صلح نظر آئیگی۔ فنا میں بقا کے معنی محسوس ہونگے اور چشم ظاہری سے اسرار انجام کار مشاہدہ کریگا
سکنت الہی کو قلب حافی میں بے شمار ظہوروں کے ساتھ معائنہ کریگا۔ دریا میں قطرہ نظر آئیگا اور
قطرہ میں اسرار بحر معلوم ہونگے۔ دل کے جس ذرہ کو چیر کر دیکھیں گے اسمیں ایک آفتاب نکلیگا۔

سالک اس کو چہ میں جب مخلوقات خدا بندی و موجودات ہستی پر نظر ڈالتا ہے تو اسکو کسی چیز
میں نقص و تفاوت معلوم نہیں ہوتا اسلئے ہر وقت کتا ہی مانتی فی خلق الرحمن من تفاوت
فارجمع البصر جل تری من حضور (خدا کی بناوٹ میں تنہو کچھ تفاوت و فرق نظر
آتا ہے ؟ پھر نگاہ بلند کر کے دیکھ کوئی طور ہے یا نہیں) سالک ظلم میں عدل اور
عدل میں فضل کی شان مشاہدہ کرتا ہے۔ جہل میں سینکڑوں ظلم پوشیدہ نظر آتے ہیں

صبر نہاید و قہر بند مہر آرد حکایت کنند عاشقی سالہا در ہجر معشوقش جان میاخت و آتش فراقش ہی
گذاخت از غلبہ عشق صدش از صبر خالی ماند و جسمش از روح پیرایہ جست زندگی و فراق انشقاق بشنو
و از آفاق بغایت و با خرقاں بوجہ روزگار از ہجرش راحت بختہ و بسا شبہا کہ از مدوش نختہ از ضعف
بدن چاہی گشتہ و از درد دل چو آئی شدہ بیک شربہ وصلش ہزار جان لگان میداد و میسر نمیشد طیب
و علاجش در ماند و مو انسان از انش دوری جستن بلی مرص عشق را طیب چارہ نماند گر عفت
حبیب دستش گیرد باری عاقبت شجر جانش ثمر یاں بجشد و نار امیدش بفسر تا آنکہ شبی از جاپ
بیزار شدہ از خانہ باز از رفت ناگاہ اورا عسی تعاقب نمود و او از پیش تازان و عس از پی و ان تا آنکہ عس ہم
شد

اور علوم میں بے شمار حکمتیں جلوہ دکھاتی ہیں۔ اور اک حاصل ہوتا ہے۔ نفس و ہوس غارت ہوتے
ہیں۔ قابل بقائے ہر سانس سے انس و محبت ہو جاتی ہے۔

معنوی زمینوں کے ذریعہ آسمان معانی پر چڑھتا اور کشتی سہرا جہاں یا تنہا فی الافاق و فی
الفنسہم (قریب ہے کہ دکھائینگے ہم اپنی نشانیاں چارہ و انگ عالم میں اور وہاں کے
نفوس میں) کے سہارے و دریائے حتیٰ یتبقی لہما قہ الحق (یہاں تک کہ ظاہر ہو جائے
انہر کہ وہ حق ہے) کو عبور کر لے۔

حکایت کرتے ہیں کہ ایک عاشق نے برسوں فراق معشوق میں حبابِ بھکان کی
اور اسکی آتش دوری میں (شمعیاں) گھلتا رہا۔ سینہ اسکا صبر سے خالی رہ گیا اور جسم
اسکا روح سے بیزار تھا۔ اس فراق کی زندگی کو وہ نفاق میں شمار کرتا اور جہاں سے نہایت
سعدش و طیش میں تھا۔ بہت دن گزر گئے تھے کہ اُسے معشوق کی جدائی کے سبب رحمت
نہ چاہی تھی اور بہت راتیں گزر گئی تھیں کہ وہ ہجر سے نہ سویا تھا۔

بدن ضعف سے کباعث آمد کی صورت اور درد دل سے مثل انی کی ہو گیا تھا۔ وصل معشوق
کی متراپ پر ہزار جانیں قربان کرتا اور میسر نہ ہوتی طیب اسکے علاج سے عاجز تھے اور کوئی

و از ہر طرف راہ فرار بر آن مقبرہ بستند و آن قہرا زہل مینالید با طراوت سید صید با خود میگفت این عس
 غزرائل میں است کہ میں تجیل میں طلب میں است یا شداد بلا دست کہ در کین عباد است آن خستہ تیر عشق میاودا
 بود و بدل لالہ تا بدیوار باغی رسید و ہزار زہمت و محنت بالائی دیوار رفت دیواری بنایت بلند دید از جاں
 گزشت و خود را در بلوغ انداخت دید معشوقش در دست چھامی دارد و شخص انگشتی مینماید کہ ازاد
 گم شدہ بود چون آن عاشق دلدادہ مشوق دل بردہ را دید آہ بر کشید و دست بدعا برداشت کہ ای خدا
 این سر عزت دہ دولت بخش و باقی دار کہ این عس جبرئیل بود کہ دلیل این علیل گشت یا اسرافیل بود کہ عیث
 بخش این دلیل شدہ و آنچہ گفت فی الحقیقت درست بود زیرا ملاحتہ شد کہ این ظلم منکر حقہ و عدلما در سر داشت

مولس اسکے قریب جانا پسند نہ کرتا تھا۔ ہاں بعض عشق کی چارہ جوئی کو طیب نہیں جانتا
 اسکا علاج تو اسی وقت ممکن ہے جبکہ حبیب کا ہاتھ اسکی دستگیری کرے (آخر کار) اس
 کی اسیدی کا درخت نہ اسیدی کا پھل لایا اور آتش تمنا اسکی خاموش ہو گئی یہاں تک کہ ایک روز
 (یہ عاشق صادق) اپنی جان سے نیز اگھر سے نکل باز آکر روانہ ہوا ناگاہ ایک چوکیدار
 اسکے پیچھے دوڑا یہ آگے جاتا تھا اور وہ اسکے پیچھے لگاتا تھا کہ اسی دوا دوش میں
 اور بہت سے چوکیدار جمع ہو گئے اور چاروں طرف سے اس بے قرار کی راہ فرما رہے
 کر دی۔ یہ فقیر دل سے روتا ہوا چاروں طرف دیکھتا تھا اور دل میں کہتا تھا کہ یہ چوکیدار
 میری جان کے غزرائل میں جو اس جلدی کے ساتھ میری جستجو کرتے ہیں۔ یا یہ میرے
 حق میں، شہروں کے شداد ہیں جو لوگوں سے بغض رکھتے ہیں۔ اسی منکر و پریشانی میں
 یہ تیر عشق کا زخمی بھاگتا دوڑتا چشمہ لے دل سے لپیروں کی گرد و غبار کو، روتا دھوتا،
 ایک باغ کی دیوار کے قریب پہنچا اور ہزار محنت و مشقت دیوار کے اوپر چڑھ گیا اگرچہ دیوار
 بہت بلند دیکھی مگر عاشق تو پہلے ہی جان سے گزر چکے تھے۔ اپنے تئیں باغ میں گر ادا یا

و چہرہ تمام پردہ نہال نمودہ بیک قہر نشہ صحرائی عشق را بجز مشوق واصل نمود و ظلمت فراق را بنمود وصال
روشن فرمود امید را بستان قرب جای داد و علیل را بطیب قلب نمود و حال آل عاشقی اگر اخیر میں
دراول بر عین محنت مینمود و دعایش میگفت و آن ظلم را عدل میدید چوں از آخر محبوب بود و در اول ناگہ آغا
نمود و بیشکایت زبان کشودہ و لکن مسافراں حدیقہ عرفاں چوں آخر را در اول میندازد جنگ صلح
و قہر آتش ملاحظہ کنند و این تبہ اہل این وادی است و اہل ادبی نامے فوق این وادی ہول
و آخر ایک بینند بلکہ نہ اول بینند تا آخر لا اول و لا آخر بینند بلکہ اہل مدینہ بقا کہ در روضہ خضر آسند
لا اول تا آخر ہم بینند از اول ما در گریزند و با خرم در ستیز زیرا کہ عوالم اسرار اظہر نمودہ اند و از عوالم صفات چو

اب و بچتے کیا ہیں کہ انکا مشوق (جسکی جستجو میں انکی عمر گزر گئی تھی) ماتہ میں چراغ لئے ہوئے اپنی
گم شدہ انگشتی دھونڈ رہا ہے۔ جب اس عاشق دلدادہ کی اس مشوق دل بردہ پر نظر پڑی
تو اسنے ایک آہ کی۔ اور ماتہ پھیل کر دعا کرنے لگا کہ ای خدا اس چوکیدار کو عزت و دولت
عنایت کر اور باقی رکھ کہ یہ میرے حق میں جبرئیل تھا جسنے مجھ کو گم راہ کی رہنمائی کی یا اسرائیل تھا
کہ اس ذلیل کو حیات زندہ بخشی۔ اس عاشق نے جو کچھ اسوقت بیان کیا وہ حقیقت درست تھا کیونکہ انجام
کو ملاحظہ کرنے سے معلوم ہو گیا کہ چوکیدار کے اس ناروا ظلم کے اندک سقد ر عدل پوشیدہ تھے
اور کتنی رحمتیں و پردہ تھیں۔ ایک ذرا سے قہر میں صحرا عشق کے پیاسے کو دریا کے مشوق
سے ملا دیا اور فراق کی ظلمت کو وصال کے نور سے روشن کر دیا ایک دور افتادہ کو قرب
کے باغ میں جگہ دیدی اور بیمار کو دل کے طبیب کا رستہ بتا دیا۔ اس عاشق کو اگر اپنے انجام کی خبر
ہوتی تو پہلے ہی چوکیدار پر بہت ہربانی کرتا اور دعائیں دیتا اور اسکے اس ظلم کو عدل سمجھتا
مگر چونکہ انجام کی اس کو خبر نہ تھی اسواسطے ابتداء میں ناگہ وفسر یاد کی اور اسکی زبان
پر شکایت جاری ہوئی۔ بلغ عرفان کے مسافر چونکہ انجام کو پہلے ہی دیکھ لیتے ہیں لہذا
جنگ میں صلح اور قہر میں آشتی ملاحظہ کرتے ہیں۔ یہ رتبہ اس مقام کے لوگوں کا ہے

برق دگر نشاندہ چنانچہ میفرماید کمال التوحید فی الصفات عنہ و در ظل ذات سکین گرفتہ اندام نیست کہ خواجہ
عبد اللہ قدس سرہ تعالیٰ سرہ العزیز در این مقام نکتہ دقیق و کلمہ معنی در معنی اھذا الصراط المستقیم فرمودہ
اند و آن نیست کہ بتائی ہمارا راست یعنی محبت ذات خود مشرف دار تا از اتفات بخود و غیر تو آزاد گشتہ
بتائی گرفتار تو کریم جز تو اندانیم جز تو نمینیم و جز تو نیندیشیم بلکہ از این مقام ہم بالا روند چنانچہ فیض الہیۃ
حجاب بین المحب المحبوب پیش ازین گفتن مراد ستور نیست در این وقت صبح معرفت طالع شد در
چرخ نمائے سیر و سلوک خاموش گشت و ہم موسیٰ با ہمہ نور و ہنر شد از آن محبوب تو بی پر سیر
اگر اہل بارہو نیازی پیر ہائی بہمت اولیا پر و از کن تا اسرار و دست ہنی و بانو از محبوب ربی

اور جو لوگ اس سے بالا مقام میں ہیں وہ اول و آخر کو ایک سمجھتے ہیں بلکہ اول دیکھتے ہیں
نہ آخر انکے نزدیک لا اول و لا آخر ہے اور جو لوگ کہ شہر بقا کے باشندہ ہیں جنہوں نے وضو
نضر میں مقام کیا ہے وہ بھی لا اول و لا آخر ہی دیکھتے ہیں اول و آخر سے اُن کو کچھ سروکار
نہیں کیونکہ وہ لوگ عوالم اسما کو طے کر کے عوالم صفات سے شل برق کے گزر گئے ہیں۔
چنانچہ ایک بزرگ کا قول ہے کمال التوحید فی الصفات عنہ اور ان لوگوں نے
(خاص) ذات (پاک) کے سایہ میں سکونت اختیار کی ہے۔ یہی بات ہے کہ خواجہ عبد اللہ
قدس سرہ نے اس مقام کے متعلق ایک بار ایک نکتہ اور بلغہ کلمہ اھذا الصراط
المستقیم کی تفسیر میں فرمایا ہے جو یہ ہے کہ ہم کو راہ راست دکھائیے اپنی ذات پاک کی
محبت سے سرفراز کر تا کہ ہم اپنے اور تیرے غیر کی طرف اتفات کرنے سے آزاد ہو کر
بالکل تیرے ہی گرفتار ہو جائیں۔ تیرے سوا نہ کسی کو جانیں کسی کو دیکھیں اور نہ کسی کا اندیشہ
کریں بلکہ اور لوگ، اس مقام سے بھی اوپر پہنچتے ہیں۔ چنانچہ فرمایا ہے کہ

لے بیے توحید کا کمال یہ ہے کہ ذات کو بغیر صفات کے ملاحظہ کرے ۱۲

لے ہدایت کر ہم کو سید سے راست کی ۱۳

اِنَّ اللّٰهَ وَاَنَا لِيَدْرَا جَعُونَ و سالک بعد از سیر وادی معرفت کہ آخر مقام تقدید است بادل مقام توحید و اصل شود و از کائنات تجرید بنوشد و در مظاہر تفرید نماید در این مقام حجاب کثرت برود و از عوالم شہوت پر پرده درہما و وحدت عروج نماید بگوش الہی بشنود و بچشم ربانی اسرار منیع صبح بیند بجلو خانہ دوست قدم گزارد و محرم سرا دق محبوب شود و دوست حق از حجب مطلق بر آورد اسرار قدر ظاہر نماید و صفت اسم و رسم از خود بیند و صفت خود را در و صفت حق بیند و اسم حق را در اسم خود ملاک نماید ہمہ آواز از شدہ داند و جمیع لغات را از او شنود بر کرسی قل کل من عند اللہ جالس شود و بر بساط لاجول و لاوقہ بالشراحت گیرد و در اشیا بنظر توحید مشاہدہ کند و اشراق تجلی شمس الہی از شرق بہشت

المحبۃ حجاب بین المحب والمحبوب - اب اس سے آگے کا حال بیان کرنا میرا دستور نہیں ہے۔ اس وقت میں صبح معرفت نے طلوع کیا ہے۔ سیر و سلوک کے چہراغ خاموش ہیں۔ ہم موسیٰ باہمہ نور دہسندہ شدہ از ان محبوب تو بے پر مبرہ اگر قلم اہل راز و نیاز ہو تو ہمت اولیاء کے بازوؤں سے تم کو پروا نہ کرنی چاہئے تاکہ دوست کے اسرار کا ملاحظہ کرو اور محبوب کے انوار تک پہنچ جاؤ اِنَّ اللّٰهَ وَاَنَا لِيَدْرَا جَعُونَ۔

وادی معرفت جو مقام تقدید کا آخری مرحلہ ہے سالک اسکی سیر سے فلیغ ہو کر مقام توحید کی پہلی منزل میں پہونچتا ہے اور تجرید کا پیالہ نوش کر کے بظاہر تفرید کی سیر اسکو حاصل ہوتی ہے۔ یہ وہ مقام ہے جس میں کثرت کا حجاب دور ہو کر شہوت و خواہش کے عوالم سے سالک بالاتر پہنچ جاتا۔ اور آسمان وحدت میں عروج کرتا ہے۔ گوش الہی سے سنتا اور چشم ربانی سے اسرار صنع صدائی دیکھتا ہے۔ دوست کے خلوت خانہ میں قدم مار کر خاص پر دپائے محبوب کا محرم بنتا ہے اور دست حق کو صیب مطلق سے نکالتا اور قدرت کے اسرار ظاہر کرتا ہے۔ وصف اور اسم اور رسم اپنی طرف سگھنیں دیکھتا

سلہ یعنی محبت ایک پردہ ہے محب اور محبوب کے درمیان ۱۲

ممکنات کیساں بنید و انوار تو حیدر بر جمیع موجود و ظاہر مشاہد کند و معلوم آنجناب بودہ کہ جمیع اختلافات
عالم کون کہ در مراتب سلوک سالک مشاہدہ میکند از نظر خود سالکات مثالی دریں مقام ذکر میشو و تا این منہ
تمام معلوم کرد و ملاحظہ شمس ظاہری فرماید کہ بہرہ و چودات و ممکنات بیک اشراق تجلی مینماید و افاضہ نور
بامر سلطان ظہور بر ہمہ اشیا میفرماید و لیکن در محل باقتضای استعداد آن محل ظاہری شود و اعطای فیض
میکند مثل آنکہ در مراتب بقصر ہما؛ پختہ جلود مینماید و این بواسطہ لطافت خود مرات است و در بلور
نار اصدات میکند و در ستار اشیا ہما اثر تجلی ظاہر است نہ قرص بان اثر ہر شیء رو بامر مؤثر با استعداد
او تربیت میکند چنانچہ مشاہدہ می کنند و ہمچنین اوانہم باقتضای محل ظاہری شود مثل آنکہ در نجاہت و تجلی

اپنے وصف کو حق کے وصف میں ملاحظہ کرتا اور اسم حق کو اپنے اسم میں دیکھتا ہر کئی و ازیں
اسی کی طرف سے جاتا اور کل نعمات اُسی سے سنتا ہے قل کل من عند اللہ کی کرسی پر
جلوس فرماتا اور لا حول ولا قوۃ الا باللہ کے بچھوئے پر راحت پکڑتا اور کل اشیا
میں توحید کی نظر سے مشاہدہ کرتا ہے اور شمس الہی کی تجلی کا اشراق ہوتے کے مشرق
سے تمام ممکنات پر یکساں دیکھتا اور توحید کے انوار کو تمام موجودات پر ظاہر اور موجود
مشاہدہ کرتا ہے۔

آنجناب کو معلوم ہو کہ عالم کون کے تمام اختلافات جو مراتب سلوک میں سالک
اپنی نظر سے مشاہدہ کرتا ہے اُن کی ایک مثال اس مقام میں ذکر کی جاتی ہے تاکہ مطلب
بخوبی واضح ہو جائے اس ظاہری سوچ کو ملاحظہ فرمائیے جو کل موجودات و ممکنات پر
ایک اشراق کے ساتھ تجلی کرتا۔ اور سلطان ظہور کے حکم سے کل اشیا پر نور پہنچاتا ہے مگر
یہ نور ہر ایک محل میں اُسکی استعداد کے موافق ظاہر ہوتا ہے اور فیض بخشنا ہے مثلاً
آئینہ میں سوچ اپنے قرص اور اپنی ہیئت کے ساتھ جلوہ افگن ہوتا ہے جبکہ سب جو اپنے

سلوک کو در سب خدا کی طرف سے ہیں ۱۷

زرد و در سفید تجلی سفید و در سرخ تجلی سرخ ملاحظہ می شود پس این اختلافات از محلت نہ از اشتراق ضیا و اگر محل مانع داشته باشد مثل جدار و شقف آن محل بالمرہ از تجلی شمس محروم ماند و آفتاب بر آن متباد اینست کہ بعضی از نفوس ضعیفہ چون اراضی معرفت را بجدار نفس و ہوی و حجاب غفلت و عی حال نموده اند لہذا از اشتراق شمس معانی و اسرار محبوب لایالی محو بمانند و از جہا ہر حکمت دین بین سید المرسلین و در مانده اند و از حرم جمال محروم شدند و از کعبہ جلال مجبور نیست رتبہ اہل زمان اگر بلیل از کل نفس بفرزد و بر شاخسار کل قلب جای گیرد و بنعمات تجازی و آوارزائی خوش عراقی اسرار الہی ذکر نماید کہ حرفی از آن جمیع جسدائی مردہ راحیات تازہ جدید بخشد و روح قدسی بر عظام میسر

کی لطافت ہے اور بتو میں سورج آگ پیدا کرتا ہے غرض کہ تمام اشیائیں اُسکی تجلی کا اثر ظاہر ہے مگر اُسکا قرص ظاہر نہیں ہے (سوا آئینہ کے) اور پھر اُسی اثر سے ہر چیز کو اُسکی استعداد کے موافق موثر کے حکم سے تربیت کرتا ہے۔ چنانچہ آپ ملاحظہ کرتے ہیں۔ اور اسی طرح اُسکے رنگ حسب تقاضا محل کے ظاہر ہوتے ہیں مثلاً زرد و شیشہ میں زرد و تجلی اور سفید میں سفید اور سرخ میں سرخ تجلی دیکھی جاتی ہے۔ پس یہ اختلافات محل کی طرف سے ہیں نہ اشتراق ضیا کی طرف سے اور اگر محل (یعنی آئینہ) کے واسطے (تجلی کے اُس تک پہنچنے سے) کوئی چیز مانع ہوگی مثلاً دیوار ہو یا چھت ہو تو ضرور وہ محل یعنی آئینہ سورج کی تجلی سے محروم رہے گا اور آفتاب کی چمک اُسکو نہ پہنچے گی۔ یہی بات ہے کہ بعض نفوس ضعیفہ نے جہا راضی معرفت کو نفس خواہش کی دیوار اور غفلت و نامیانی کے پردہ میں چھپا رکھا ہے تو وہ شمس معانی کے اشتراق اور محبوب لایالی کے اسرار سے محبوب اول دین بین سید المرسلین کے جہا ہر حکمت سے دور افتادہ ہیں۔ (یہی لوگ) حرم جمال سے محروم اور کعبہ جلال سے مجبور ہیں۔ زمانہ کے لوگوں کا یہی رتبہ ہے۔ اور اگر بلیل نفس کی مٹی سے اُسکر قلب کے پتوں کی شاخسار پر جگہ پکڑے اور تجازی انہوں

ممکنات مبذول داد ہزار چنگال حسد و مناقب بغض بینی کہ قصد و نمانند و باتمام جد و در ہلاک شد
کو شد بلی جعد ابوی خوش نا خوش آید و مکر مرا رنج طیب شرمزد ہدایت کہ برای ارشاد و عوام گفتہ اند
و دفع کن از سفر و از مینی ز کام کہ رنج اللہ در آید در شام ہدایتی اختلاف محل واضح و مبرہن شد
و اما نظر سالک وقتی در محل محمد و دست یعنی در زجا جات سپرینا ید ایست کہ زرد و سرخ و سفید
بیند بایں ہمت کہ ہر آل میں عبا و بر پاشد و عالم را اغیار تیرہ از نفس محمد و دہ فرا گرفتہ و
بعضی نظر با شراق صنودارند و برخی از خمر وحدت نوشیدہ اند جز شمس چیزی نیست پس سبب ہلایں
سہ مقام مختلف فہم سالکین میان ایشان مختلف شود این کہ اثر اختلاف عالم ظاہر شدہ و میشوہ زیراکہ

اور عراقی چہوں کے ساتھ اسرار الہی کے ذکر میں مصروف ہو جتا ایک حرف تمام مردہ اجساد کو حیات
تازہ عنایت کرتا اور ممکنات کی بوسیدہ استخوانوں پر روح قدس کو بخشتا ہے (تو اُس وقت)
تم دیکھو گے کہ ہزاروں حسد کے پنجہ اور بغض کی چونچیں اُس دلیل کا قصد کرتی اور اُس کے
ہلاک کرنے میں پوری کوشش سے کام لیتی ہیں۔ یاں (دیکھ لو) کہ جمل کو خوشبو نا خوش
معلوم ہوتی ہے اور ز کام والے کو عطر کی خوشبو سے فائدہ نہیں پہنچتا۔ یہی بات ہے جو
عوام کی ہدایت کی واسطے فرمایا ہے

دفع کن از سفر و مینی ز کام کہ رنج اللہ در آید در شام

بارے (اس تفصیل سے) محل کا اختلاف واضح اور ثابت ہو گیا۔

لیکن سالک کی نظر ایک وقت تو محل میں محدود ہوتی ہے یعنی شیشوں کی سیر کرتا ہی
بات ہے کہ اُس کو زرد و سرخ و سفید دکھائی دیتے ہیں۔ اور اسی سبب سے لوگوں
میں جھگڑے پیدا ہو کر نفوس محدودہ کے غبار نے عالم کو تیرہ و تار کر دیا ہے۔ اور
بعض لوگ اشراق کی چمک پر نظر رکھتے ہیں اور بعض نے شراب وحدت نوش فرمائی ہے

لے جمل پیے گوبر کا سیاہ پردا کر کرا ۱۲

بعضی در تہ تہ توحید واقفند و انساں عالم سخن گویند و برخی در عوالم متحدہ و قائم نہ و بعضی در مراتب نفس و برخی بالمرہ تختہ نیست کہ جمال عصر کا زیر تو جمال نصیب نبروہ اند بیضی مقال حکم مینمایند و در ہر عصر و زمان بر اہل کجہ توحید دار و میا ورنہ آخچہ رکہ خود بر آل لائق و سزا دارند و لویو اخذ اللہ التا بماکسبوا ما ترک علی ظہر ہامن دایۃ و لکن یختر ہم الی اجل مسمی ای برادر من قلب لطیف بمنزلہ آئینہ است آثر البصیق حب و انقطاع از ماسوی اللہ پاک کن تا آفتاب حقیقی در آں جلوہ نماید و صبح ازلی طالع شود و معنی لایسعی را معنی ولا سمائی و لکن یعنی قلب عبدی المؤمن را آشکار و ہوید امانی و جان در دست گیری و بہر از حسرت تشار یا تازہ نمائی و چون انوار تجلی سلطان احدیہ بر عرش قلب دل علیہ نمود

سویر کے سوا کسی چیز کو نہیں دیکھتے چنانچہ انہیں تینوں مختلف مقاموں کی سیر کے سبب سالکوں کا فہم اور انکا بیان مختلف ہو گیا ہے جسکے اثر سے عالم میں اختلاف ظاہر ہوا اور ہوتا ہے کیونکہ بعض سالک توحید کے مرتبہ میں ٹھہر گئے ہیں اور وہیں کی باتیں کرتے ہیں اور بعض مقام متحدہ میں قائم ہیں اور بعض نے مراتب نفس میں سکونت اختیار کی ہے اور بعض بالکل ہی حجاب میں ہیں یعنی جاہلان زمانہ کہ جنگو پر تو جمال سے کچھ بھی حصہ نہیں ملا۔ کچھ باتیں داخل تپو بناتپو ہیں اور ہر ایک وقت و زمانہ میں اہل توحید پر وہ اعتراض کرتے ہیں جسکے وہ خود لائق و سزاوار ہیں و لویو اخذ اللہ التا بماکسبوا ما ترک علی ظہر ہامن دایۃ و لکن یختر ہم الی اجل مسمی میرے (پیارے) بھائی پاکیزہ بمنزلہ آئینہ کے ہی اسکو محبت اور انقطاع از ماسوی اللہ کے صیقل سے پاک کرد و تا کہ آفتاب حقیقی اس میں جلوہ فرمائے اور صبح ازلی طالع ہو اور لا یسعی را معنی ولا سمائی و لکن یعنی قلب عبدی المؤمن کے سینے ظاہر اور آشکارا دیکھ لو

۱۷ اور اگر خدا لوگوں سے اُن گناہوں کا مواخذہ کرے جو انہوں نے کئے تو بہشت زمین پر کسی چلنے پھرنے والے کو نہ چھوٹے و لیکن اُنکو ایک مقررہ وقت تک مہلت دیتا ہے ۱۸ نہ میری زمین میری گنجائش رکھتی ہے نہ میرا آسمان و لیکن میرے مومن بندے کا دل میری گنجائش دہتا ہے ۱۹ سید سلیمان بن علی نظامی حسینی

نور اور درجہ تمام اعضاء اور کل ظاہر میشود اُن وقت سر حدیث مشہور صراحتاً بوجہ برادرانہ ذوال
العہدہ تقریباً لی بالخواہل حتیٰ احببته کنت وسمع الذی یسمع بالہم زیرا کہ صاحب بیت خود تجلی نموده وارکان
بیت ہمہ از نور اور روشن و منور شدہ و فعل اثر نور از سیر است کہ ہمہ با حرکت نمایند و بارادہ ہو
قیام کنند و اینست اُن چشمہ کہ مقررین ازال می نوشند چنانچہ میفرماید عیناً یشرّب بھا المقربون
و دیگر اُن کہ مبادر این بیانات را بفتح حلول و یا تنزلات عوالم حق در مراتب خلق رود و بد آن جناب
شبہ شود زیرا کہ بذاتہ مقدست از صعود و نزول و از دخول و خروج لہم نیل از صفات خلق
غنی بودہ و خواہم بود و نشاختہ اورا احدی و بکنہ اورا راہ نیافتہ نفسی کل عرفا در وادی

اور جان کو مانتہ میں لیلو اور بہر احسنت بارتازہ پر سے شمار و قربان کرد و جب سلطان حدیث
کی تجلی کے انوار قلب و دل کے عرش پر جلوس فرماتے ہیں۔ اُن کا نور تمام اعضاء اور کلان میں
جلوہ گر ہوتا ہے اور اُس وقت مشہور حدیث کا از ظلماتی پردہ سے سر باہر نکالتا ہے
لا یزال العبد یتقرب الی بالخواہل حتیٰ احببته فاذا احببته کنت وسمع الذی
یسمع بہ الخ اسلئے کہ صاحب خانہ اپنے مکان میں تجلی فرماتی ہے اور مکان کے تمام گوشے
اُسکے نور سے روشن اور منور ہو گئے ہیں اور اس نور کا فعل و اثر نور بخشنے والے کی طرف
سے ہے اور یہی بات ہے کہ سب اُسکے ساتھ حرکت کرتے ہیں اور اُسی کے ارادہ سے
انکا قیام کرتا ہے اور یہی وہ چشمہ ہے جس میں سے قربان بارگاہ سے نوشی کرتے ہیں۔ عیناً
یشرب بھا المقربون۔ دوسرے یہ بات ہے کہ ان بیانات سے حلول یا تنزلات عوالم حق کی
مراتب خلق میں بونہ آئے اور آپ کو (اس قسم کا) شبہ پیدا نہ ہو۔ کیونکہ خداوند تعالیٰ

سے یعنی بندہ میری طرف نوافل کے ساتھ تقرب حاصل کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ میں اُس سے محبت کرتا ہوں
پس جب میں اُس سے محبت کرتا ہوں تو میں اُس کا وہ کان ہو جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے ۱۲

سے ایک چشمہ ہے جس میں سے مقرب لوگ نوش کرتے ہیں ۱۳

معرفت سرکون وکل اولیا وادراک ذات حیران منزه است از ادراک ہر مدرکی و تعالیست
عرفان ہر مدانی السبیل مسدود و الطلب مردود و لیلۃ آیاتہ و وجودہ اثباتہ ایست کہ عاشقان
روی جانان گفتہ اند یا من دل علی ذاتہ بذاتہ و تنزع عن مجاہستہ مخلوقاتہ عدم صرن کجا تو اندر سبیل
قدم اسپ و دانہ و سایہ فانی کجا بخورشید باقی رسد صیب لولاک ما عرفناک فرمودہ و محبوب اودنی
ما بلغناک گفتہ بل ایں ذکر ہا کہ در مراتب عرفان ذکر می شود معرفت تجلیات الشمس حقیقت است
کہ در مراتب عقلی میفرماید و عقل آن نور در قلوب ہست و لکن بحجاب نفسانیت و شیونات عرضیہ محجوبست
چون شمع زیر فانوس صمدیہ چون فانوس مرتفع شد نور شمع ظاہر گردد و بچشمین چون خرق حجابات فکلیہ

بذاتہ صعود و نزول اور دخول و خروج سے مقدم و بری اور ہمیشہ صفات مخلوقات غنی ہے
اور رہیگا کسی نے اُس کو نہیں پہچانا اور نہ اسکی حقیقت کی طرف راہ پائی ہے تمام عرفا اُسکی
معرفت کے میدان میں سرگرداں اور کل اولیاء اُسکی ذات کے ادراک میں حیران ہیں
وہ ہر ایک مدرک کے ادراک سے منزه اور ہر ایک عارف کے عرفان سے بلند ہے
السبیل مسدود و الطلب مردود لیلۃ آیاتہ و وجودہ اثباتہ - اور یہی
بات ہے کہ عاشقان روئے جانان فرماتے ہیں - یا من دل علی ذاتہ بذاتہ
و تنزع عن مجاہستہ مخلوقاتہ - عدم صرن میں یہ طاقت کہاں ہے کہ میدان قدم میں
اسپ روانی کر سکے اور سایہ فانی میں کیا تاب و توان ہے کہ خورشید باقی تک پہنچ سکے
حبیب لولاک نے ما عرفناک فرمایا ہے اور محبوب اودنی نے ما بلغناک ارشاد
کیا ہے - ہاں یہ جو باتیں مراتب عرفان میں ذکر کی جاتی ہیں یہ تجلیات شمس حقیقت کی معرفت ہے

لہذا نہ بندہ جو تلاش روزی لگے ہر اُسکی دلیل اُسکی آیات ہیں اور اُسکا وجود اُسکا اثبات ہر ۱۲ اسے اے وہ
ذات کہ جسے اپنی ذات پر اپنی ذات کے ساتھ دلالت کی جو اور اپنی مخلوقات کی خجالت سے منزه (اور پاک)
ہر ۱۲ اسے یعنی حبیب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں لولاک لما خلقت الافلاک وارد ہر ۱۲

از وجہ طلب فانی انوار احدی طالع شود پس معلوم شد کہ از برای تجلیات ہم دخل و خروج نیست تا چند
 بآں جوہر وجودہ سر مقصود ای برادین در این مراتب از روی تحقیق سیر نہ از روی تقلید و سالک
 را و در باش کلمات منع نکند و ہمینہ اشارت سد نماید و پردہ چہ باشد میان عاشق و معشوق و سکندر
 نہ مانع است و نہ حائل بہ اسرار بسیار و اغیار بیشمار ستر محبوب و دفتر کفایت نکند و باین اوج اتمام
 نیاید باینکہ حرفی بیش نیست و مرئی بیش نہ۔ العلم نقطۃ کثرۃ الجاہلون و از ہمیں مقام اختلافات
 عوالم را ہم ملاحظہ کن اگر چہ عوالم الہی متنہی است و لکن بعضی چارہ تہ ذکر نموده اند عالم نال و آن
 آنست کہ از برای او اول و آخر باشد و عالم دہر بعضی اول داشتہ باشد و آخرش پدید نہ باشد و عالم سرگرد

جو آئینوں میں تجلی فرمائی ہے اور اُس نور کی تجلی دلوں میں ہے مگر نفسانی حجابوں اور طبعی
 شائبوں نے اُسکو پوشیدہ کر لیا ہے جیسے کہ شمع آہنی فانوس میں پوشیدہ ہوتی ہے جب اُس
 فانوس کو اٹھالیا جائے تو شمع کا نور ظاہر ہو جاتا ہے۔ اسی طرح جب ان نفسانی حجابوں کو
 تم دل کے چہرہ سے دور کر دو گے تو احادیث کا نور اُس پر طالع ہوگا۔

پس اس تقریر سے معلوم ہو گیا کہ تجلیات کے واسطے بھی آمد و رفت نہیں ہر جگہ
 سبب سے کہا جائے کہ اُس جوہر وجود و سر مقصود (یعنی دل) کو کیا پہنچتا ہے (او کیا نہیں
 پہنچتا ہے یعنی تجلیات سے) اے بھائی ان مراتب میں از روئے تحقیق کے سیر کر نہ از روئے
 تقلید کے سالک کو دور ہو کہنا یا اسی قسم کا اشارہ کرنا سلوک سے باز نہیں رکھتا ہے
 پردہ چہ باشد میان عاشق و معشوق سد سکندر نہ مانع است و نہ حائل

اسرار بکثرت اور اغیار بے شمار ہیں۔ محبوب کے راز کو دفتر کے دفتر بھی کفایت نہیں کرتے
 ان چند اوراق میں تو کیسے پورا ہو سکتا ہے باوجودیکہ نہ ایک حرف زیادہ ہے نہ ایک حرف

العلم نقطۃ کثرۃ الجاہلون۔ اور اسی مقام سے اختلافات عوالم کو بھی ملاحظہ فرمائیے
 لہ علم (حرف) ایک نقطہ ہے جاہلوں نے اسکو بڑا دیا ہے ۱۲

اولی ملاحظہ نشود و آخرت مفہوم شود و عالم ازل کہ نازل مشاہدہ شود و نہ آخری اگرچہ دیارینا است
اختلاف بسیار است اگر تفصیل ذکر شود کسالت افزاید چنانچہ بعضی عالم سرمدانی ابتدا و انتہا گفتہ
انرا غیب منج لا یدرک ذکر نموده اند و بعضی عوالم لاہوت و جبروت و ملکوت و ناسوت گفتہ اند
و سفر مائے سمیل عشق را چہاں شمرده اند من الخلق الی الحق و من الحق الی الخلق و من الخلق الی الحق
الی الحق و ہمچنین بسیار بیانات از عرفا و حکماء قبل ہست کہ بندہ متعرض نشدم و دوست ندارم کہ از کما
قبل بسیار اظہار شود زیرا کہ اقوال غیر را ذکر نمودن دلیل است بر علوم کسی نہ بر مہمبت آئی و بکن
ایقینہم کہ ذکر شد بواسطہ عادت تاس است تاسی باصحاب علاوہ بر این نیر سالہ این بیانات

اگرچہ عوالم الہی نامتناہی ہیں مگر بعض بزرگان نے ان کے چار مراتب فرمائے ہیں۔ ایک عالم
زماں اور یہ وہ عالم ہے جسکا اول و آخر ہو۔ دوسرا عالم دہر یعنی وہ عالم جسکا اول ہو اور
آخر ظاہر نہ ہو۔ تیسرا عالم سرمد جسکا اول ظاہر ہو اور آخر مفہوم نہ ہو۔ چوتھا عالم ازل جسکا ناول معلوم
ہو نہ آخر۔ اگرچہ ان بیانات میں بہت اختلاف ہے کہ اگر انکو مفصل ذکر کیا جائے تو طول فضول ہو
چنانچہ بعض نے عالم سرمد کو بے ابتدا و انتہا بیان کیا ہے اور عالم ازل کو غیب منج کہ جس کا
ادراک ممکن نہیں ذکر کیا ہے۔ اور بعض نے عالم لاہوت اور عالم جبروت اور عالم ملکوت
ناسوت ذکر کئے ہیں۔ اور راہ عشق کے چار سفر شمار کئے ہیں۔ ایک خلق سے حق کی طرف
اور ایک حق سے خلق کی طرف اور ایک خلق سے خلق کی طرف اور ایک حق سے حق کی طرف غرض
اسی طرح کے بہت بیانات حکماء و عرفا پیشین سے صادر ہوئے ہیں مگر میں انکا متعرض
نہیں ہوا اور نہ میں اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ پہلوں کے اذکار بکثرت بیان
کئے جائیں کیونکہ غیروں کا ذکر کرنا علوم کسی کی دلیل ہے نہ بخشش خداوندی کی اور یہ تا بھی
جو بیان ہوا تو محض لوگوں کی عادت کے موافق اور دوستوں کی دلہنگی کی واسطہ ہوا ہے
ور نہ اس سالہ میں ان بیانات کی گنجائش نہیں ہے اور ان لوگوں کے اقوال کہ بیان نہ کرنا

و عدم اقبال بذکر اقوال ایشان از غرور است بل بواسطہ ظور حکمت و تجلی و ہبت است کہ غرور بحر کشتی را شکست و صد درستی و شکست خضر ہست و والا ای بندہ خود را در ساحت کی از اجابتی خدا معدوم میدانم و مغفور و می شرم تا چہ رسد در بساط اولیا فہ سبحان اللہ ربی الاعلیٰ و ازینہا گزشتہ مقصود ذکر مراتب سالکین است نہ بیان اقوال عارفین اگرچہ مثال مختصری در اول و آخر عالم نسبی و اضافی زدہ شد مجدہ مثالی دیگر ذکر میشود تا تمام معانی در تمیض مثالی ظاہر شود مثلاً اسجناب و خود ملاحظہ فرمایند کہ نسبت بہ سپر خود اولند و نسب بہ پدر خود آخر و در ظاہر حکایت ظاہر قدرت میکنید روح الم صنع الہی و در باطن بر اسرار باطنی کہ ودیہ الہیہ است شما پس صدق اولیت و آخریت

غرور سے نہیں ہے بلکہ بواسطہ ظور حکمت اور بخشش خداوندی کی تجلی سے ہے
 کہ خضر و بحر کشتی را شکست صد درستی و شکست خضر ہست
 و نہ یہ بندہ تو اپنے آپ کو دوستان خدا میں معدوم جانتا اور مغفود شمار کرتا ہے اور بساط
 اولیا میں کیا پہنچ سکتا ہے۔ فہ سبحان ربی الاعلیٰ -

اب یہاں سے آگے چلکر مراتب سالکین کا ذکر کرنا مقصود ہے نہ اقوال عارفین کا بیان
 کرنا اگرچہ ایک مختصر مثال اول و آخر عالم نسبی و اضافی میں بیان کی گئی تھی مگر یہاں ایک دوسری
 مثال نئے طور سے ذکر کی جاتی ہے تاکہ تمام معانی مثال کے پیرہن میں ظاہر ہو جائیں مثلاً
 آپ خود ملاحظہ فرمائیں کہ آپ بہ نسبت اپنے فرزند کے اول اور بہ نسبت اپنے والد کے
 آخر ہیں۔ ظاہر میں تو صنعت خداوندی کے عالم میں ظاہر قدرت سے حکایت کیجئے اور
 باطن میں باطنی اسرار پر کہ جو آپ کے اندر خدا کی امانت ہیں پس انہی معنوں کے ساتھ جو
 ذکر ہوئے اولیت اور آخریت اور ظاہریت اور باطنیت کا صدق آپ کے اوپر ہو تا جو
 تاکہ ان چاروں مرتبوں میں جو آپ کو عنایت ہوئے ہیں آپ چاروں مراتب الیہ کو ادراک

لے پس پاکی ہے میرے پروردگار بلند کو ۱۲

و ظاہریت و باطنیت باین معنی کہ ذکر شد پرشما کی کند تا و این چہارتبہ کہ بشما عنایت شد چہارتبہ التبیہ
را اور اک فرمائید تا بلبل قلب بر جمیع شاخسار ہائے کل وجود از غیب شہود نہ کند بانہ ہوا الاول
والآخر والظاہر والباطن و اس ذکر تا در مراتب عوام نسبت ذکر میشود و الا آن جا یک بقبی
عالم نسبت و تقید راطی نموده اند و بر بساط خوش تجربہ یکاکن شدہ اند و در عالم ہائے اطلاق و اخیر
بر فروختہ اند جمیع این نسبتہا را بناری سوختہ اند ہمہ این الفاظ را بنی جو نمودہ اند و در تیم روح شناری مخیلہ
و ہوائی قدس فی سیر می کنند دیگر الفاظ دلائل تہ کجا وجود در اوقات اول یا آخر یا غیر اینہا معلوم شود و مذکور آید
این مقام اول نفس آخر و نفس اول است ہوائی از عشق جاناں بر فروزہ سر بسر فکر و عبادت را بسوز

فرمائیں تا کہ بلبل قلب وجود کی تمام شاخساروں پر غیب و شہود سے یہ نعمت بھی کر ہو الاول
والآخر والظاہر والباطن یہ ذکر عام لوگوں میں تو کچھ کہے بھی جاتے ہیں مگر جن لوگوں
نے ایک قدم میں عالم نسبت و تقید کو طے کر دیا ہے اور تجربہ کے بساط خوش پر جا بیٹھے ہیں
اور اطلاق و امر کے عالموں میں اپنا خیمہ لگایا ہے انہوں نے ان تمام نسبتوں کو ایک
ہی آگ سے پھونک دیا اور ان تمام الفاظ کو ذرا سی نمی کے ساتھ مٹا دیا ہے -

روح کے کچھ پائیاں میں تیرتے اور قدس نور کی ہوا میں سیر کرتے ہیں - دوسرے الفاظ
اسی رتبہ میں کہاں وجود رکھتے تاکہ اول یا آخر یا ان کے علاوہ اور کچھ معلوم ہو
اور ذکر کیا جائے اس مقام میں اول نفس آخر اور آخر نفس اول ہے سہ آتش از عشق
جاناں بر فروزہ سر بسر فکر و عبادت را بسوزہ میرے دست اپنے اندر ملاحظہ فرمائیے
کہ اگر باپ نہ ہوتا اور بیٹا نہ دیکھا جاتا تو یہ الفاظ بھی نہ سنے جاتے پس اب سب کچھ بھول جاؤ
تاکہ توحید کے مکتب میں ادیب عشق سے تعلیم حاصل کرو - اور اتنا سے راجعون کی طرف

لے وہی پہلے اور پیچھے اور ظاہر اور پوشیدہ ہے ۱۲ سہ آیہ انا للہ وانا الیہ راجعون کی طرف
اشارہ ہے یعنی اپنی ہستی سے خدا کی طرف جائے ۱۳

ای دوست من درخود ملاحظہ فرما کہ اگر پدری شہیدی و پسر ندیدہ بود کہ این الفاظ ہم نشینہ بودی بہ حال ہمہ فراموش کن تا در مصطلبہ توحید نزد ادیب عشق بیاموزی و از انابرا جویان جہت کنی و از باطن مجازی بمقام حقیقی خود واصل کرنے و در ظل شجرہ دانش ساکن شوی ای عزیز نفس با فقیر نہاتا در عرصہ بلند غنا و در شوی و جہد را ذلیل کن تا از شریعہ عزت بہا شامی و بجمع معانی اشعار کہ سوال فرمودی برسین معلوم شد کہ این مراتب بستہ بسیر سالک است و در ہر مدینہ عالمی بنید و در ہر وادی چشمہ رسد و در ہر صحرا نمہ نشود ولی شہباز ہوائی معنوی شہباز ہوائی بدیع روحانی در دل است و مرغ عراقی را آواز ہائے خوش مجازی در سر و لکن مستور بودہ و مستور خواہد بود ۛ

رجوع کرو اور باطن مجازی سے اپنے مقام حقیقی میں واصل ہو اور وہ شجرہ دانش کے سایہ میں سکونت پاؤ۔ اے عزیز نفس کو فقیر بنانا کہ تو نگرے کے بلند مقام میں جا پہنچے جسم کو ذلیل کرنا کہ عزت کے ساتھ سرفرازی پائے اور تمام معانی اشعار کہ جن کا سوال فرمایا ہے ان تک پہنچ جاؤ۔ اس گفتگو سے معلوم ہوا کہ یہ مراتب سالک کی سیر کے ساتھ وابستہ ہیں۔ ہر شہر میں سالک ایک نیا عالم دیکھتا اور ہر وادی میں ایک چشمہ پر پہنچتا اور ہر صحرا میں ایک (خاص) نمہ سنتا ہے مگر ہوائے معنوی کے شہباز کی بغل میں عجیب و غریب شہنائیاں ہیں اور مرغ عراقی کے سر میں حجاز کی خوش آوازیں مگر پوشیدہ ہیں اور پوشیدہ ہی رہیں گی ۛ گر جو کیم عقلمابریہم زندہ و نولیمہس قلمابشکندہ والسلام علی من قطع ہذا السفر الی علی و اتبع الحق بانوار الہدی سالک اس بلند اور اعلیٰ سفر کی سیڑھیاں طے کر کے شہر استغنا میں پہنچتا ہے اور اس وادی میں دیکھتا ہے کہ استغناء الہی کی نسیمیں روح کی طرف سے چل رہی ہیں اور فقیر کے حجاب کو جلاتی ہیں۔ و یوم یغنی اللہ کلہ من سحتہ کو چشم ظاہر و باطن سے غیب شہادت

ۛ اور سلام ہے اُس شخص پر جس نے اس بلند سفر کو طے کیا اھ انوار ہدایت کے ساتھ حق کی پیروی کی ۛ اور جہنم کہ خدا سب کو اپنی تو نگرے و کشادگی سے غنی کر دیگا ۛ

اگر جو کچھ عقلیہا پر ہم زندہ در نویم پس قلم ہا بسکندہ والسلام حتیٰ من قطع هذا السفر الاعلى واتبع الحق
بالف اور الہدیٰ و سالک بعد از قطع معارج این سفر بلند اعلیٰ در مدینہ استغفار دارد میشود و در این وادی سائیم
استغنائی الی را بیند کما زبیدی روح می دزد و حجابی فقر را می سوزد و بوم یعنی اللہ کلام من مستعد ما ہم
ظاہر و باطن در غیب شہادہ اشیا مشاہدہ فرماید از خزن بسر آید و از غم بفرح راجع شود و قبض و انقباض
را ببطو و انبساط تبدیل نماید مسافران این وادی اگر در ظاہر ہر بغاک ساکنند انا در باطن بر رفرت
معانی جالس از غمتہائے بی نوال معنوی ہر نہ قند و از شرابہای لطیف روحانی مشروب زبان
تفصیل این سہ وادی عاجز است و بیان بغایت قاصر قلم در این عرصہ قدم نگذارد و مدد جزو

اشیا میں مشاہدہ فرماتا ہے۔ رنج سے سرور میں آتا اور غم سے خوشی میں رجوع کرتا ہے
قبض و انقباض کو بطو و انبساط کے ساتھ بدل دیتا ہے۔ اس صحرا کے رہ نور و اگرچہ
بظاہر خاک نشین ہیں مگر دراصل رفرت معانی پر جلوہ فرما ہیں بے زوال نعمتوں کا رزق
انکو پہنچتا ہے اور لطیف روحانی شراب پینے کے واسطے ہے۔ ان تینوں وادیوں کے
تفصیلی بیان سے زبان عاجز اور بیان قاصر ہے۔ قلم اس میدان میں قدم نہیں ٹھاسکتی
اور روشنائی سیاہی کے سوا کچھ کھیل نہیں دیتی۔ ان مقامات میں بلبل قلب کی کچھ
اور ہی نوائیں اور دوسرے ہی اسرار ہیں جن سے دل پر جوش اور روح درخروش ہے
مگر یہ معانی کا سمہ دل سے دل ہی کہہ سکتا ہے اور سینہ کو سینہ ہی سوہنہا سکتا ہے اور
عارفوں کے حال کی تشریح دل سے دل ہی کر سکتا ہے۔ اس شیعہ قاصدہ مذکورہ
لاچار میں بہت سی باتوں سے خاموشی اختیار کرتا ہوں جنکو مفصل بیان کرنے کی میرے
لطف میں طاقت نہیں ہے۔ اور اگر میں اُن کو بیان بھی کروں تو بہت ہی کم بیان
ہو گئے +

اے رفیق جب تک معانی کے اس باغ میں نہ پہنچو گے اس وادی کی شراب

خمر نیار و دبل قلیہ اور ایسے دیگر نامی دیگر است و اسرار دیگر کہ دل از او بچش و روح مدغوش و لکشی اس
سمائی معانی را دل بدل با بیگفت و سببہ بسینہ باید سپر و شش حال عارفان دل بدل تو کفایت
این شیوہ قاصد و این نہ حد مکتوب است و اسکنت مجرا عن امور کثیرہ و بنطقی لن تحصی و
قلت قلت و ای رفیق تا بعد بقیہ این معانی نرسی از غمر باقی اس وادی نجستی و اگر بخشی
از غیر چشم پوشی و از بادہ استغنا بہ نوشی و از ہمہ کبلی و باد پیوندی و جان در رہش باز
می روال را نگال بر افشانی اگر چه غیری در اس مقام نیست تا چشم پوشی کان اللہ و لم
لیکن محد من شیء زیرا کہ سالک در اس رتبہ جمال و وسر اور ہر شیء بیند از نار و خاک یا بیند

باقی کو نہیں چکھ سکتے۔ غیر سے آنکھ بند کر کے بادہ استغنا کو نوش کر لو اور سب سے
لوٹ کر اُسکے ساتھ بچاؤ۔ اسکے راستہ میں جان کو نثار کر دو۔ اگرچہ اس مقام میں
غیر نہیں ہے جس سے تم آنکھ بند کرو گے کان اللہ و لم لیکن محد شیء کیونکہ اس تہ
کے اند سالک دولت کا جمال ہر چیز میں دیکھتا ہے۔ جہاں دیکھتا ہے وہ خسار یا ر
ہی کی چمک دیکھتا ہے۔ مجاز میں حقیقت کی رمز کو ملاحظہ اور سترہ ہوتیت کی صفات
سے مشاہدہ کرتا ہے تمام نیچے کے پردوں کو ایک آہ سے جلا کر اور حجابوں کو ایک
نگاہ سے اٹھا کر تیز نظر سے نئی کاریگی کی سیر کرتا اور نرم دل و دقیق آثار کو سمجھتا ہے
فبصرف الیوم حدید اسکے شاہ مقال اور کافی احوال ہے۔ استغنا
بحث کے مراتب کی سیر سے فارغ ہو کر سالک مقام حیرت میں پہنچتا ہے اور عظمت
کے دریا میں غوط کھا کر اسکی حیرت بڑھتی جاتی ہے۔ کبھی تو نگری کی مہیکل کو نفس
نقرا اور جوہر استغنا کو محض عجز دیکھتا ہے اور کبھی جمال ذوالجلال میں محو ہوتا
ہے اور کبھی اپنی ہستی تک سے بیزار۔ یہ حیرت کی آندھی کیا معانی کے درختوں کو بڑھ سے

لے خدا تھا اور اُسکے ساتھ کوئی چیز نہ تھی ۱۲ سالہ پس آج تیری نگاہ بہت تیز ہے ۱۲

و در مجاز از حقیقت ملاحظہ کند و از صفات سرہوتیت مشاہد نماید زیرا پردہ ہارا با ہی موشہ و
 حجاب ہارا بنکائی برداشتہ بصر حدید و رصنع حدید سیر نماید و بقلب یقیق آثار دقیق ادر الکنہ وجعلنا
 الیوم لبعث حدید شادہ مقال و کافی احوال است و سالک بعد از سیر مراتب استغنائی بحث در وادی
 حیرت و اصل میشود و در بحر کئی عظمت غوطہ میخورد و در ہر آن بحر تشریحی انسداد ید گاہی
 بیکل غمار انفس فقری مبینہ جوہر استقفا را صرف بحر گاہی محو جمال ذوالجلال میشود گاہی از وجود
 خود بیزاریں صر حیرت چہ درختائے معانی کہ از پا انداخت و چہ لقو سہارا کہ از نفس برانداخت
 زیرا کہ این ادوی سالک را در انقلاب آورد و لیکن این ظہورات و نظرو اصل بسیار محبوب و مرغوب است

اکھڑ کر محبتی اور کیا نفوس کو نفس سے گراتی ہے کیونکہ یہ وادی سالک کو (ایک عجیب ،
 انقلاب میں ڈال دیتا ہے مگر یہ تمام ظہورات و اصل کی نگاہ میں نہایت محبوب و مرغوب ہوتے
 ہیں اور ہر ایک آن میں وہ ایک نیا عالم اور نئی مخلوق مشاہدہ کرتا ہے حیرت پر حیرت بڑھتی
 جاتی ہے۔ سلطان احدیت کی نئی نئی صنعتوں میں محو ہو جاتا ہے۔

اے برادر اگر ہم ہر ایک مخلوق میں ذکر کریں تو ہزاروں اعلیٰ درجہ کی حکمتیں اور
 لاکھوں علوم بدیہہ دیکھ لیں۔ (دیکھ لیجئے) منجملہ مخلوقات کے ایک نمونہ ہے اسکے اندر
 کس قدر اسرار و دلالت رکھے ہیں اور کس قدر حکمتیں اس میں مخزوں ہیں اور کتنے عوالم اسکے
 اندر پوشیدہ ہیں۔ ملاحظہ کیجئے کہ آپ ایک مکان میں سوتے ہیں۔ سب طرف سے
 اُسکے دروازے بند ہیں اور پھر آپ خواب میں اپنے آپ کو ایک دور دوراں شہر میں
 دیکھتے ہیں اور بغیر پیسہ کی حرکت اور بدن کی مشقت کے آپ اُس شہر میں داخل
 ہو جاتے ہیں اور بغیر آنچھ کی زحمت کے آپ کو دکھائی دیتا اور بغیر کان کی
 محنت کے سُنائی دیتا ہے اور بغیر زبان کے آپ بات کرتے ہیں اور بعض
 اوقات ایسا ہوتا ہے کہ آج کی شب جو مقام آپ نے خواب میں دیکھا ہے دس سال بعد

و در ہر آن عالم بدیعی و خلق جدیدی مشاہدہ کند و حیرت بر حیرت افزاید و صحن جدید سلطان احدیہ شود بلی ای برادر اگر در ہر خلقی تفکر نماید صد ہزار حکمت بالغہ بینیم و صد ہزار علوم بدیعیہ بیاموزیم از جملہ مخلوقات نوم است ملاحظہ کن چہ قدر اسرار در او و دلیہ گزاشہ شدہ است چہ حکمتا و داد مغزول گشتہ است و چہ عوالم در او مستور اندہ ملاحظہ فرمائید کہ شمار مینی میخواند و در ہای کس بیت بستہ است یک مرتبہ خود را در شہر بعدی مشاہدہ می کنید بدی حرکت رحل و تعب جسد بآن شہر داخل میشوید دلی رحمت چشم مشاہدہ می کنید بدی محنت گوش می شنوید دلی لسان تکلم می نمایند و کاہست کہ آنچہ امشب دیدہ آید وہ سال بعد در عالم زماں بحسب ظاہر بعینہ آنچہ در خواب دیدہ آید می بیند حال چند حکمت است

عالم زماں میں بحسب ظاہر بعینہ وہی مقام جو خواب میں آپ نے دیکھا تھا آنکھ و آپ دیکھ لیتے ہیں۔ اسوقت خواب کی چند حکمتوں کا بیان کیا جاتا ہے اور جو لوگ کہ اس مقام کے نہیں ہیں پورے طور سے اور اک نہیں کرتے ہیں۔ پہلی حکمت یہ ہے کہ عالم خواب کیا عالم ہے جس میں بغیر آنکھ اور کان اور ماتہ اور پیر کے ان سب کا حکم اُسکے اندر معمول ہو جاتا ہے (یعنی ان اعضا کے کام بغیر تو سلطان اعضاء کے پورے ہوتے ہیں) دوسری حکمت یہ ہے کہ عالم ظاہر میں خواب کے اثر (یعنی تعبیر) کو آج تم نے مشاہدہ کیا ہے مگر عالم خواب میں یہ سیر تم نے دس برس پہلے دیکھ لی تھی۔ اب تم کو فکر کر کے ان دونوں عالموں اور اُن اسرار میں جو ان کے اندر ودیعت رکھے ہوئے ہیں فرق کرنا چاہئے تاکہ تم تائیدات ربانی اور مکاشفات سبحانی سے فائز ہو اور تم عالم قدس کی طرف قدم بڑھا سکو۔ یہ نشانیاں خداوند عالم نے مخلوق میں اسبواسطے چھوڑی ہیں کہ تحقیق کرنے والے اسرار معاد کا انکار نہ کر سکیں اور جو وعدہ اُن کو دیا گیا ہے اُسکو سہل نہ سمجھیں مثلاً جیسے کہ بعض لوگوں نے عقل کے ساتھ تمسک کیا ہے اور جو کچھ اُن کی عقل میں نہیں آتا اُسکا انکار کرتے

کہ در این نوم مشہود است و غیر اہل این وادی برکما ہے اور اک نمی کنند اول آنکہ آنچہ عالم است کہ بی چشم و گوش و دست و پاں حکم ہمہ اینہا در او معمول می شود و ثانی آنکہ در عالم ظهور اثر خود را امر و مشاہدہ میکنی و لیکن این سیر را در عالم نوم در وہ سال قبل زیدہ حال تفکر تا فرقی این دو عالم اسرار مودعہ آرا تا بتائیدات و مکاشفات سبحانی فائز شوی و بی بعالم قدس بری دایں آیات را حضرت باری در خلق گزارشتہ تا محققین آنکار اسرار معاد نکلندہ آنچہ وعدہ دادہ شدہ اند سہل نشمرند مثل آنیکہ بعضی تنسک بعقل حسہ و آنچہ بعقل نیاید انکار نمایند و حال آنکہ ہرگز عقل ضعیف ہمیں مراتب مذکورہ را اور اک نمکد مگر عقل کلی ربانی و عقل جزئی کے تواند گشت بر قرآن محیط

ہیں کیونکہ ضعیف اور کمزور عقلیں مراتب مذکورہ بالا کا اور اک نہیں کر سکتی ہیں سو اس عقل کے جو کلی ربانی ہو عقل جزئی کے توان گشت بر قرآن محیط و عنکبوت کے تواند کر و سیر غی شکار و یہ تمام عوالم وادی حیرت میں سامنے آتے اور مشاہدہ ہوتے ہیں۔ سالک کو چاہئے کہ ہر آن زیادتی کا طالب ہو کر تنگ نہ جائے اور یہی بات ہے جو ستیا اولیں و آخیں علیہ السلام نے مراتب فکر و اور اظہار حیرت میں فرمایا ہے رَبِّ زِدْنِي فَيْدًا تَحْتِيًّا - اسی طرح پیدائش انسان کے اتمام میں فکر کرو کیونکہ یہ تمام مراتب اور یہ جملہ عوالم اس کے اندر پیچیدہ اور پوشیدہ ہیں الْحَبُّ اِنَّكَ حَلِيمٌ صَبِيرٌ وَفِيكَ الْغُلُوٰی الْعَالِمَا لَكَبَرٌ پس ہم کو ایسی کوشش کرنی چاہئے کہ رتبہ حیوانی کو ہم معدوم کر دیں تاکہ انسانی معنی ہم پر ظاہر ہوں۔ اسی طرح لقمان حکیم نے جو چشمہ حکمت سے سیراب اور بحر رحمت سے مرہ چکھے ہوئے تھے اپنے بیٹے ناتان سے مقامات

۱۷ پروردگار اپنے اندر میری حیرانی زیادہ کر ۱۲

۱۸ کیا تو سمجھتا ہے کہ تو ایک چھوٹا سا جسم ہے حالانکہ تیرے اندر عالم اکبر لپٹا ہوا ہے ۱۲

عکسبوتی کی تو اندک و سیر غی شکار و و اس عوالم کل در وادی حیرت دست دہد و مشاہدہ کرد
و سالک در ہر آن زیادتی طلب نماید و کسل نشود این است کہ سید اولین و آخرین مراتب فکر
و اظہار حیرت و رب زدنی فیک تیرا و فرمودہ و ہمچنین تفکر و تقاضیت خلق انسان کن کہ این ہمہ
عوالم اس ہمہ مراتب در او منطوی و مستور شدہ و احتسب انک جرم صغیر و ذیق انطوی العالم
الاکبر پس جہدی باید کہ رتبہ حیوانی معدوم کنیم تا معنی انسانی ظاہر شود و ہمچنین لقمان کہ از
چشمہ حکمت نوشیدہ و از بحر رحمت چشیدہ ہمیشہ ناتان بجهت اثبات مقامات شش و موت ہمیشہ غائب
دلیل آورده و مثل زہد دریں مقام ذکر مینمایم تا ذکر بی از بخوان مصطنع توحید و پیر مراتب تسلیم و

محشر کے اثبات اور موت کے بارے میں اس خواب ہی کو حجت قرار دیا ہے اور اسی کی
مثال بیان کی ہے جسکو ہم اس مقام میں ذکر کرتے ہیں تاکہ اُس بیخاندہ توحید کے جوان
مراتب تعلیم و تجرید کے پیر کا ذکر اس بندہ فانی سے باقی رہے۔ فرمایا اے فرزند
اگر تو اس بات پر قادر ہے کہ نہ سوئے تو اس بات پر بھی قادر ہے کہ نہ مرے اور
اگر تو اس بات پر قادر ہے کہ سو نیچے بعد بیدار نہ ہو تو اس بات پر بھی قادر ہے کہ نیچے بعد محسوس نہ ہو
اے دوست تمہارا دل جو اسرار باقیہ کا محل ہے اسکو افکار فانیہ کی جگہ
نہ بناؤ اور اپنی عمر گرا نمایہ کے سرمایہ کو دنیا، فانیہ کے اشغال میں مایہ سے نہ کھودو
عالم قدس کو چھوڑ کر خاک سے دبستگی نہ کرو اور مقام انس کے رہنے والے ہو کر
خاک و وطن پسند نہ کرو۔ غرض کہ ان مراتب کے ذکر کی انتہا نہیں ہے اور نہ اس
بندہ کو اہل زمانہ کے صدر سے کچھ فرصت ہے۔

ایں سخن ناقص بماند و بے قرار

دل ندارد مے دل معذور دار

تسلیم نالہ و فریاد کرتا ہے۔ اور دل کے دریا میں خون کی موجیں اٹھتی ہیں

تجربہ ازیں بندہ فانی باقی بماند فرمود ای پسر اگر قادر باشی کہ سخوابی پس قادی ہر آنکہ میری و اگر متوانی بعد از خواب بیدار نشوی متوانی کہ بعد از نرگ محشور نگردی ایہ دست دل کہ محل اسرار باقی است محل افکار فانیہ مکن سرمایہ عمر گر انما یہ را باشتغال دنیا ی فانیہ از دست مدہ از عالم قدسی بترک دل بند و اہل بساط انسی وطن خالی چندہ باری ذکر اس مراتب را انتہائی نہ و ایں بندہ را از صدمہ اہل روزگار اتوانی نہ ایں سخن ناقص بماندہ و ببقیہ دل نہارم بیہ کم معذور دار قلم نہ میکند و ماوے گردید و چون دل بخون موج مینزند لن یصیبنا الا ما کتب اللہ لنا و السلام علی من اتبع الهدی و سالک بعد از اتقائی بمراتب بلند حیرت بودی فقر حقیقی و فانی اصلی دارد

لن یصیبنا الا ما کتب اللہ لنا و السلام علی من اتبع الهدی - حیرت کے بلند مراتب میں ترقی کرنے کے بعد سالک فقر حقیقی اور فناء اصلی کے مقام میں وارد ہوتا ہے اور یہ مرتبہ نفس سے فانی اور خدا کے ساتھ باقی ہونے کا ہے اس مرتبہ میں فقر اپنی طرف سے اور تو نگر می مقصود کی طرف سے ہے - اس مقام میں جو فقر کا ذکر کیا جاتا ہے اس سے یہ مراد ہے کہ جو کچھ عالم خلق میں ہے سالک اس سب سے فقیر ہوتا ہے اور عوالم حق میں جو کچھ ہے اسکے ساتھ غنی ہوتا ہے کیونکہ جب عاشق صادق اور صیب موافق اپنے محبوب و معشوق کی ملاقات سے سرفراز ہوتا ہے تو جمال محبوب کے پر تو اور قلب صیب کی آتش سے ایک شعلہ نکل کر تمام پردوں اور حجابات کو جلا دیتا ہے بلکہ جو کچھ کہ عاشق کے ساتھ ہے یہاں تک کہ اسکا مغزو پوست بھی جل جاتا ہے اور دوست کے سوا کچھ باقی نہیں رہتا - چوں تبسلی کرد اوصاف تدلیم پس بسوزد و صفت حادث را کلیم - اور اس مقام میں واصل دنیا کے متعلق کل چیزوں سے پاک ہوتا ہے چنانچہ اگر واصلوں کے پاس اشیاء

لہ ہرگز نہ پہنچا سکتا ہو مگر جو کہ خزانے ہمارے واسطے لکھیا ہے اور سلام ہو اس پر جس نے نہایت کی پروہ کی ۱۲

شود و وایں تہ مقام خانی از نفس بقای بائند است فقر از خود و غنائی بمقصود است و در این مقام کہ ذکر فقری شود یعنی فقیرست از انچه در عالم خلقت غنی است با انچه در عوالم حق است زیرا کہ عاشق صادق و صبیب موافق چوں بلقائ محبوب معشوق رسید از پر تو جمال محبوب آتش قلب حبیب ناری مشتعل شود و جمیع سراقات و حجابات بسوزاند بلکہ انچه با اوست حتی مغز و پوست محرق گردد و جز دوست چیزی نماند چوں تجلی کرد اوصاف قدیم و پس بسوزد و وصف حادث را کلیم و در این مقام و اصل مقدس است از انچه متعلق بنیاست پس اگر در نزد واصلین بحر وصال از اشیا بر محدودہ کہ متعلق بعالم فانی است یافت نشود پیر اموال ظاہر تہ باشد و چنان تفکرات نقیہ مای نیست

مح۔ و وہ جو عالم فانی سے متعلق ہیں پائی نہ جاویں یعنی ظاہری مال و منال یا نفسانی فکر و اندیشے اُن کے پاس نہ ہوں تو کچھ ڈر نہیں ہے (ان چیزوں کے نہونے سے اُن کی عزت و عظمت میں کچھ فرق نہیں آتا ہے) کیونکہ مخلوق کے پاس جو کچھ ہے وہ انہیں کی حدود میں محدود ہے اور حق کے پاس جو کچھ ہے وہ اس سے پاک ہے اس بیان کے متعلق بہت کچھ فکر کرنا چاہئے تاکہ اسکا مطلب ظاہر ہو۔
 اِنَّ الْاَبْرَارَ لَشَرٰبِیْنَ مِنْ کَافِرٍ کَانَ مَزَاجُہَا کَافُورًا اگر کافور کے معنی معلوم ہوں تو مقصود حقیقی معلوم ہو جائے۔ فقر کا یہی مقام ہے جسکی نسبت فرمایا ہے الْفَقْرُ فُخْرٌ۔ فقر ظاہری اور باطنی کے بہت سے مراتب اور معانی ہیں جنکا ذکر کرنا میں نے اس مقام کے مناسب نہیں دیکھا اسواسلئے اُسکو وقت فرصت کے حوالہ کیا۔ دیکھا چاہئے کہ خدا کیا چاہتا ہے اور قضا کیا حکم جاری کرتی ہے۔ یہ وہ مقام ہے کہ ہر چیز کی کثرت سالک کے اندر ہلاک اور نیست ہو جاتی ہے اور خورشید ذات بقا کے مشرق سے سر اُٹھنا پرودہ سے لے بیشک نیک لوگ ایک پیالہ سے پیں گے جبکہ اندر کافور کی آمیزش ہوگی ۱۲ لے فقر میرا فخر ہے ۱۳

زیرا کہ آنچہ نزد خلقت محدود دست بجد و دایشال آنچہ نزد وقت مقدس ز ایں بیان را
بسیار فکر بامیتا پایان آشکار شود و ان الہ برایشہ یون من کاس کلام از اجھا کا فزاکر معنی کا فور
معلوم شود مقصود حقیقی معلوم گردد ایں مقام از فقرست کہ میفرماید الفقر فخری و از برای فقر
باطنی و ظاہری مراتب و معنیہا است کہ ذکر از اناسا میں مقام ندیدیم لہذا بعدہ وقتی گذاشتم
تا خدا چہ خواہد و قصا چہ امضا نماید و ایں مقام است کہ کثرت کل شیء در سالک ہالک شود و
طلعت و چہ از مشرق بقاسر از غطا بیرون آورد و معنی کل شیء ہالک الہ و چہ مشہو
گردد ای حبیب من نجات روح را بجان و دل گوش کن چون بصر حفظش نما کہ ہمیشہ ایتام معار الہی

باہر نکالتا ہے کل شیء ہالک الہ و چہ مشاہدہ ہوتا ہے۔

میرے پیارے روح کے (دکھ، نعموں کو دل جان سے سناؤ اور مثل آنکھ
کے اُن کی حفاظت کرو کیونکہ معرفت الہی کے دن ابر نیسانی کی طرح ہمیشہ تسلوب انسانی
کی اراضی پر نہیں برستے۔ اگرچہ فیض رساں کے فیض میں کسی قسم کی تعویق یا تطیل
نہیں ہے۔ مگر ہر ایک زمانہ اور وقت کا ایک مقرر رازن اور مقرر نعمت ہوتی ہی
اور اپنے اندازہ کے ساتھ پہونچائی جاتی ہے و اُن من شیء الہ عندنا خزائنه
وما ننزله الا بقدر معلوم و رحمت جاناں کا ابر باغ جباں کے سوا
کہیں نہیں برستا۔ اور جب زمزم بہار کے یہ کرم نہیں فرماتا۔ دیگر فضلوں
کو اس بڑی فضل سے کچھ حصہ نہیں ہے اور نہ اراضی جزرہ کی اس کرم
میں کچھ قسمت ہے۔

بھائی صاحب ہر ایک دو یا موتی نہیں رکھتا ہے اور نہ ہر ایک شل پھل لاتی ہی

سے ہر ایک چیز ہلاک ہونے والی ہے سوا اُسکی ذات کے ۱۲۷ اور میں ہے کوئی چیز مگر کہ ہمارے
پاس اُسکے خزانے میں اور نہیں نازل کرتے ہیں ہم اُسکو مگر ایک مقدار معلوم کے ساتھ ۱۲۸

بمشابہ ابر نیسانی بر افاضی قلوب انسانی جاری نیست اگرچہ فیض فیاض انعطیلی و تعویقی نہ لگن ہر زمان عصر از نئی معلوم و نعمتی مقدست و بقدر و اندازہ افاض می شود و ہر وان من شئی الا عند خزائنہ و ما ننزلہ الا بقدر معلوم و سحاب حمت جانان جز بر ریاض جانان نبارد و در غیر ہماں آں ایں کرم نغمہ فصول دیگر را ازین فضل اکبر نصیبی نیست اراغنی چندہ را ازین کرم قسمتی نہای برادر ہر بحر ی نو نونہ ارد و ہر شافی گل نبارد و بلبل بلبل نہرای پس بلبلستان منوی بگلستان الہی باز نگشت و انوار صبح معانی بشمس حقیقی راجع نشد سعی کنید کہ شاید دلبر گلشن فانی بوی از گلشن باقی بشنود و در ظل اہل ایں مدینہ جاوید بنامید و چوں بایں رتبہ بلند اعلیٰ رسیدی و بایں درجہ عظمیٰ

نہ بلبل اسپر سیرا کرتا ہے پس جینک کہ بوستان منوی کا بلبل گلستان الہی کو واپس نہ ہو اور صبح معانی کے انوار شمس حقیقی کی طرف رجوع نہ کریں کوشش کرو کہ شاید اس گلشن فانی میں گلشن باقی کی خوشبو آجائے اور اس شہر حبا وید کے رہنے والوں کے سایہ میں سکونت اختیار کرو۔ اور جب اس مرتبہ بلند پر پہنچ جاؤ اور اس درجہ عظمیٰ سے فائز ہو تو یار کو دیکھو گے اور اغیار کو بھول جاؤ گے۔ یار بے پردہ اندر و دیوار بہ درتجلی ہست یا اولی الابصار بہ قطرہ جان سے گزر کر عجبہ جانان میں واصل ہو گئے یہی ہمارا مقصود تھا جسکو تم طلب کرتے تھے انتشار اللہ تعالیٰ اس تک کامیاب ہو گے۔ اس شہر میں نور کے حجابات بھی بھٹ کر دور ہو جاتے ہیں لہذا لجامہ حجاب سوی النور ولا لوجہ نقاب الا الظہور تعجب ہے کہ یار سورج کی طرح ظاہر اور آشکار ہے اور اغیار سوئے چاندی کی تلاش میں ہیں۔ ماں و دہشت ظہور سے پوشیدہ ہے اور کثرت پر زور سے مخفی ہے۔

لہذا سب کے جمال کا نور کے سوا حجاب ہے اور نہ اس کے چہرہ کی ظہور کے سوا نقاب ہے ۱۲

فائز شہی یار بینی و اختیار فراموش کنی بہ یار بی پردہ از در و دیوار بہ در تجلی است یا اولی الاصل
از قطرہ جان گزشتی و بحر جاناں و اصل شہی اینست مقصودی کہ طلب فرمودی انشاء اللہ
فائز شہی و ایں دینہ حیات نور ہم خلق مشیہ و نائل میگردد و لاجلہ حجاب سوی النور
ولا لوجه نقاب الا لظہور ای محب کہ یار چوں شمس آشکار و ما غبار طلب ز خافت و دنیا
بلی از شدت ظہور پنهان نندہ و اکثرت بروز مخفی گشتہ۔ حق عیاں چلن ہر دو نشان آمدہ حین کہ اندر شہر
کھلاں آمدہ در ایں آدمی سالک مراتب وحدت وجود و شہود را طوطی بدیدہ حدیکہ مقدس ایں مقام
واصل کرد و احوال بسے باین مقال بروزیان جدال ہر کس میں محفل منزل گزیدہ و یار ایں

سہ حق عیاں چلن ہر دو نشان آمدہ بہ حین کہ اندر شہر کو راں آمدہ بہ اس محراب سالک
وحدت وجود و شہود کے مراتب طے کرتا ہے اور اُس وحدت سے واصل ہوتا ہے جو ان
دونوں مقاموں سے پاک ہے اور جسکا احوال گفتگو اور بیان و جدال میں نہیں آسکتا
جو شخص اُس محفل میں جگہ پکڑتا ہے یا اُس بلبل کی نسیم پاتا ہے وہ خوب جانتا ہے
کہ کیا حالت عارض ہوتی ہے۔ سالک کو لازم ہے کہ ان تمام مفروں میں بقدر طاقت
شرعیات کا پابند رہے کیونکہ شریعت ہی درحقیقت طریقت کا راز اور شجر حقیقت کا
ثمر ہے اس سے منحرف نہ ہو اور تمام مراتب میں اُسکے ادا کر کے فرمانبرداری
کا پابند اور اُسکے منافی سے روگردانی کی رستی کو مضبوط پکڑے رہے تا شریعت
کے پیالہ سے اسکو رزق نصیب ہو اور حقیقت کے اسرار کا واقف بنے۔ اس بندہ کے
کے بیانات میں سے جو بات سمجھ میں نہ آئے اور اُسکے باعث سے کچھ تزلزل
پیدا ہو تو اسکو دیانت کر لینا چاہئے تاکہ شبہ نہ رہے۔ اور مقصود طہارت
محبوب کی طہیج مقام محمود سے حب لوہ گر ہو۔ یہ اسفارہ جنکی عالم نماں

ریاض نشینی یافتہ سید اندچہ عرض میثود و سالک باید در جمیع ایس اسفار بقدر شعری از شریعت
کفی الحقیقت سیر طریقت و شمره شجره حقیقت انحراف نور زد و در ہئہ مراتب بذل طاعت
او امر مشقت باشد و بحیل اعراض از منای تمسک تا از کاس شریعت مرزدوق شود و بر
اسرار حقیقت واقف گردد و ہر چہ از بیانات ایس بندہ کہ مفہوم نشود و زلزلی احدث کند باید مجدد
سوال شود تا شبہ نماند و مقصود چون طلعت محبوب از مقام محمود و ظاہر گردد و ایس سفر کہ زائر عالم نام
انتہائی پد نیست سالک منقطع با کراعات غیبی برسد و ولی امر مد و فرماید ایس ہفت رتبہ را در ہفت
قدم طی نماید کہ در ہفت نفس بلکہ در یک نفس ذائشہ اللہ را و ذلک من فضل علی من یشاء طایران ہوائی

میں انتہا ظاہر نہیں ہر سالک منقطع کو اگر غیبی مداد پہنچتی ہے اور کار ساز مدد فرماتا ہے تو ان
ساتوں مرتبوں کو سات قدم میں طے کر لیتا ہے بلکہ سات سانس ہی میں بلکہ ایک ہی
دم میں جب خدا چاہتا ہے اور ادا دہ کرتا ہے اور یہ اسکا فضل ہے جبیر و دہ کرنا
چاہے۔ ہوائے توحید پر اڑنے والے اور لہجہ تحسین میں پہنچنے والے
اس مقام کو جو کہ بقا باللہ کا مقام ہے۔ اس شہر میں عارفوں کا انتہائی رتبہ و عاشقوں
کا آخری وقت شمار کرتے ہیں مگر اس دریا و معانی میں فنا ہونے والے کے نزدیک یہ مقام
شہر بند دل کی پہلی منزل ہے یعنی سب سے پہلے انسان کا در و دل کے شہر میں ہوتا
ہے اور دل کے چار مرتبہ مقرر ہیں۔ اگر اس بیان کے لائق لوگ پائے گئے تو
مذکور ہو گا۔

چهل قلم در وصف این حالت رسید ہم قلم شکست و ہم قلم کاغذ درید و السلام
میرے پیارے اس صحراء احدیت کے ہرن کے چند کلل در پہے ہیں اور اس
باغ صمدیت کے قبل کے چند چونچیں پیچھے پڑ گئی ہیں۔ اور اس ہوا الہی کے

لے لینے وہ سالک جو سب چیزوں سے جدا ہو کر خدا ہی کی طرف متوجہ ہو گیا ہے ۱۲

توحید و داسلام کچھ تجرید اس مقام را کہ مقام بقا بالشر است میں مینہ منتهی رتبہ عارفان
منتهی وطن عاشقان شمرده اند و تردد این فانی بجز معنی این مقلم اول شہر بند و ست یعنی اول
دروہ انسان است بمذینہ قلب و قلب را چہار رتبہ مقرر است اگر اہلش یافت شد نہ کواید چہ
قلم در وصف این حالت رسید ہم قلم بشکست و ہم کاغذ درید + والسلام۔ امی صیب
من این غزال صحرائی احدیہ را کلامی چندہ در بی و این بلبلستان صمدیہ نقدی چندہ در تھا۔ و این طائر
ہوائی الہی را غراب کینہ کمین این صید تر عشق را صیاد حسد و در عقبای شیخ ہمت از جاج کن کہ شاید
این سراج را از بادای مخالف حفظ نماید اگرچہ این سراج را امید چنان ست کہ در زحبا جہ الہی

پر نہ تا کہ میں بغض کا کوٹا لگا ہوا ہے اور اس میدان عشق کے شکار کے پیچھے
حسد کا شکاری پڑ گیا ہے۔ اے شیخ ہمت پر شیشہ رکھو تا کہ یہ چراغ باد مائے
مخالف سے محفوظ رہے۔ اگرچہ اس چراغ کی نسبت ایسی امید ہے کہ یہ فانوس الہی
میں مشتعل ہو جائیگا اور معنوی طاق میں روشن ہوگا کیونکہ جو گردن عشق الہی کے
ساتھ بلند ہوئی۔ ضرور وہ تلوار کے ساتھ گری اور جو سر کہ محبت میں اونچا
ہوا ضرور ہوا پر اڑا اور جو دل کہ محبوب کے ذکر سے پیوست ہوا البتہ خون سے
پر ہو گیا۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے۔ و عشق خالبا فالحب راحۃ عناہ فاولہ
سقم و آخرہ قتل + والسلام علی من اتبع الهدی۔ عجیب و غریب فکر سر
مشہور پرند کے متعلق جسکو فارسی میں کنجشک اور اردو میں چڑیا کہتے ہیں جو کچھ ذکر فرمایا
ہے اس سے معلوم اور محقق ہوتا ہے کہ گویا اسرار معانی سے واقف ہو گئے
ہیں مگر یہ بات ضروری ہے کہ ہر ایک حرف کا ہر ایک عالم میں اسکی اقتضا کے
لہ محبت سے خالی ہو کر زندگی بسر کر کیونکہ محبت کی راحت بھی شفقت ہے ابتداء میں تو
اسکی بیماری اور آخر میں قتل ہے ۱۲

مشغل گردود و در شکوہ سمنوی برافروز و زبر گردنی کہ عشق الہی بندہ شد الہیہ بشیر اندہ سرکہ سبب بر فراخت
 بیاد و دود لیلیکہ بد کہ محبوب سچو البتہ پر خون گردہ قہم ماقال و عشق خالیہ فالحب احترعناہ فادولسقم و آخر
 و قیل و السلام علی من اتبع الهدی و اسچہ از بد اللہ فکر در معنی طیر معروف کہ بفارسی کجشک مینامند ذکر
 فرمودند معلوم و محقق شد گو یا بر اسرار معانی واقف شدہ اند و لکن ہر حرفی را در عالمی باقتضای آن مقصودی
 مقرر است بلی سالکین از ہر اسمی ہم حرفی از ہر نامی ہر ایک نامی نمایند و این حروفات در مقام اشارہ و تفسیر است
 کہ ای کون مفک عما پیشہ چونک تم قبل لی مولدک و این تہ تفک عا سہ تقدی برو حک فی ہونہ و
 ج جانب جناب الحق ان معنی فیک من صفات الخلق و شش اشکر ربک فی ارضہ لیشکرک فی سماءہ و انکانت

موافق ایک مقرر مقصود ہے۔ ماں سالک ہر ایک نام سے ایک رمز اور ہر ایک حرف
 سے ایک راز معلوم کر لیتے ہیں۔ یہ حروف ایک مقام میں تقدیس کی طرف اشارہ ہیں
 کہ سے کف کی طرف اشارہ ہے یعنی اپنے نفس کو ان باتوں سے روک جن کو
 تیری خواہش چاہتی ہے۔ اور پھر اپنے مولا کی طرف متوجہ ہو جا +
 ان سے تربت کی طرف یعنی اپنے نفس کو ماسویٰ اللہ سے پاک کر تا کہ اپنی روح اس
 کے عشق میں قربان کرے +

ج سے جنب کی طرف یعنی اگر تیرے اندر (ہنوز) مخلوقات کی صفات باقی ہیں پس
 توح کی جانب اختیار کر +
 ش سے شکر کی طرف یعنی اپنے پروردگار کا اس کی زمین میں شکر کر تا کہ وہ اپنے
 آسمان میں تیرا شکر کرے +

گ سے یہ اشارہ ہے کہ تو اپنے اوپر سے محدودہ پر دہ دل کو ہٹا دے تاکہ وہ
 تہ سی مقامات سمجھ کو معلوم ہوں جنکو تو پہلے نہ جانتا تھا۔ اور اگر تو اس فنا ہو نے
 والی چڑیا کے گنہہ سے تو ہمیشہ باقی رہنے والے پیا لے طلب کر۔ فنا اور زائل

اسما فی عالم الاحد نفس از منہ یک کفر عنک المحببات المحمودۃ لتعرفن لاعرفته من الحقا المقتدۃ و ہذا کتبہ
نجات بذہ الطیر الغانیۃ تطلب من الکوس الباقیۃ الدائمۃ و ترک الکوب الغانیۃ الزائدۃ والسلام علی من اتبع الهدی و فی رجب
مذکور از قلم نیر افاق در اتم عراق الرن حجاب ضعیفہ و در اتب سلوک الی اللہ و بیقرات چارگانہ اشراق یافتہ

ہو عزیز المحبوب

ایں ضیاء الحق حسام الدین زاد کہ فلک در کاں چہ تو شاہ ہے نژاد و نمیدانم چہ ایک تیرہ رشتہ محبت را
گیخنیہ و عہد حکم بدت را شکستید مگر خدا کردہ قصوری در ارادت بہم رسید یا فتوری خلوص نیت
پیدا گشت کہ از نظر محو شدم و سوا آدم و چہ غفلت بدیدی کہ ملاطفت بریدی مگر آنکہ ماضیہم تو ختم شام داری

ہونے والے کو زول کو چھڑ دے۔ اور سلام ہو اُسپر جسے ہدایت کی پیروی کی ۵

ہو عزیز المحبوب

اے ضیاء الحق حسام الدین زاد کہ فلک در کاں چہ تو شاہ ہے نژاد
میں نہیں جانتا کہ کیوں تم نے کیا رنگی رشتہ محبت کو توڑ ڈالا اور دوستی کے مضبوط
عہد کو شکستہ کر دیا کیا خدا تنخواستہ ارادت میں کچھ قصور واقع ہوا یا خلوص نیت میں کچھ
فتور پیدا ہو گیا کہ میری طرف سے نگاہ ہٹ گئی اور جھکو بھول گئے ۵ چہ غفلت بدیدی
کہ ملاطفت بریدی مگر آنکہ ماضیہم تو ختم شام داری ۵ اور یا ایک ہی تیرہ میں
کارزار سے پھر گئے شاید تم نے یہ نہیں سنا کہ استقامت راستہ کی شرط
اور بارگاہ میں پہنچانے کی رہبر ہے ان الذین قالوا ربنا اللہ ثما استقوا صوا
تتنزل علیہم الملائکہ اور دوسری جگہ فرماتا ہے فاستقر کیا امن اسو اطر موصول الی اللہ
لہ بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار خدا ہے پھر وہ اس بات پر قائم ہو گئے۔ اُسپر فرشتے نازل ہوا
ہیں ۱۲ ۵ پس قائم ہو جاؤ جیسا کہ تم کو حکم کیا گیا ہے ۱۲

یا بیک تیراز کار زاری کشی مگر نشیدہ آید استقامت شرط ناه است دلیل در دوبار گاہات الذین قالوا
ربنا الله فما استقاموا لتنزل علیہم الملائکہ و دیگر میفرماد ما فاستقمہ كما امرت لہذا مستقر
بساط وصول را این سلوک لازم و واجب است پس انچه شرط بلاغ است باتو میگویم تو خواہ از سخنم
پند گیر خواہ ملال اگر چه زیارت جو نام نہ نموده ذکر ارادت نہ در عقلا خطا و بیجا است و لکن محبت و بیج
ذکر و قواعد تویم را منسوخ نموده معدوم کرد و قصہ لیلی محوال قصہ مجنون ہا عشق تو منسوخ کرد
ذکر اوائل ہ نام تو میرفت عاشقان بشنیدند ہر دو برقص آمدند سامع و قائل فی حکمتہ الالہیہ
و تنبیہ الربانیہ ہ من سر ہر ماہ سہ روز الضیم بیگانہ کہ دیوانہ شوم ہاں کہ امروز اول روزہ است

کے بستر پر قرار پکڑنے والوں کے واسطے یہ سلوک لازم و واجب ہر سہ
من انچه شرط بلاغ است باتو میگویم تو خواہ از سخنم پند گیر خواہ ملال
اگر چه بغیر دیدار جواب نامہ کے ارادت کا ذکر کرنا خطا اور سرسبز بجا ہے مگر اس عجیب
غریب محبت نے ذکر اور قواعد تویم کو منسوخ اور معدوم کر دیا ہے
قصہ لیلی محوال و قصہ مجنون عشق تو منسوخ کرد ذکر اوائل
نام تو میرفت عاشقان بشنیدند ہر دو برقص آمدند سامع و قائل

حکمتِ الہیہ اور تنبیہ ربانیہ کے متعلق

من سر ہر ماہ سہ روز اے صنم بیگانہ باید کہ دیوانہ شوم
ہاں کہ امروز اول سہ روزہ است روز غیر و زست نہ فیروزہ است
میں نے سنا ہے کہ آپ نے بحث و مباحثہ اور تدلیس و تعلیم کے واسطے
تبریزیاطفس کی طرف حرکت فرمائی ہے اور یا ترقی مدارج کے واسطے سنہج
لتشریف لے گئے ہیں۔ میرے سردار آسمانہائے سلوک پر چڑھنے والوں کے

روفرزندست و شمیم برکت تدبیر و تقطیس حکمت فرمودہ آید و یاری عروج معالج نوح
تشریف بردہ آید و التذریع تعالین ہوا و سلوک و چارطائف پیش نیستند مختصری کرشود کہ درالضرب معلوم
و میرمن کرد کہ ہرطائف را چہ علامت است و چہ مرتبہ اول اگر سالکان ازطالبان کعبہ مقصودند این سہ متعلق
است و لکن نفس اللہ القائمة فیہ بالسنین مراد است و در این مقام نفس محبوبست زمرود
و مقبول نہ مقہور اگرچہ در اول این رتبہ محل جدال است و لیکن آخر آن جلوس برعرش جلال
چنانچہ میفرماید: اسی غلیل وقت و ابراہیم دہش و این چار اطاوار زہرا زائکش و تالچہ ازہمت
سہر حیات ظاہر شود و اس مقام نفس مرضیہ است کہ میفرماید: فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی

چاہے گروہ سے زیادہ نہیں میں جنکا مختصر ذکر کیا جاتا ہے تاکہ آپ کو معلوم اور روشن ہو کہ
ہر ایک گروہ کی کیا علامت ہے اور کیا مرتبہ ہے اول اگر سالک کعبہ مقصود کے طالب
ہیں تو یہ رتبہ نفس سے متعلق ہے مگر اس نفس سے وہ نفس مراد ہے جو اس میں
تمام طریقوں کے ساتھ قائم ہو اور اس مقام میں نفس محبوب ہے نہ مردود اور
مقبول ہے نہ مقہور۔ اگرچہ اس رتبہ کی ابتدا میں جنگ و جدل درپیش آتی ہے
مگر آخر میں جلال کے تخت پر جلوس ہوتا ہے چنانچہ فرماتے ہیں: اے غلیل وقت
و ابراہیم دہش و این چار اطاوار زہرا زائکش و تالچہ ازہمت و بعد زندگانی
کار از ظاہر ہو۔ یہ مقام نفس مرضیہ۔ فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی۔ اس
مقام کی بہت سی اشارتیں اور بے شمار دلائل ہیں یہی بات ہے کہ فرمایا ہے ستریم
ایاتنا فی الافاق فی الفسہم حتی یتبین لہم انہ الحق لا الہ الا هو۔ اس

سے پس شامل ہو جاؤ تمہارے بندوں میں اور داخل ہو میری جنت میں ۱۲

۱۳ عنقریب دکھائیے ہم انکو اپنی نشانیاں عالم میں اور (خود) انکے نفسوں کے اندر یہاں تک کہ ان کو
یہ بات روشن ہو جائے گی کہ بیشک وہی (ذات پاک) حق ہے نہیں ہے کوئی معبود مگر وہ ۱۴

ان مقام را الحارات بسیار است و دلالات میثمار نیست کہ میفرمایند سیدیم آیا تانی الافاق و فی انفسهم
حق یتیقن لهم الله الحق لا اله الا هو پس معلوم میشود کہ کتاب تفسیر را باید مطالعہ نمود نہ رسالہ کا چنانچہ
میں فرمایا قراء کتابك و کفی بنفسك اليوم حسبياً حکایت یہ آورده اند کہ عارف الہی با عالم نوحی ہزار
شد نہ و ہزار گشتند تا رسید نہ ہشام علی بحر العظمہ عارف بی تا تل توسل فرمودہ و باب راند و عالم نوحی چل
نقش باب محو گشتہ مبہوت ماندہ بانگ زد و عارف کہ چوں عنان پیچیدی گفت ای ہرادرچہ کچم چوں پائی
رفتم نیست سر نہاد او لی بود گفت آنچہ از سبویہ و قواعدیہ اخذ نمودہ و از مطالب این حاجب این مالک
معمل فرمودہ و بریزہ از آب بگذرد و محو میاید نہ سخا اینجا بدل اگر تو محوی بے خطر بر آب سال

تقریب سے معلوم ہو گیا کہ نفس کی کتاب کا مطالعہ کرنا چاہئے نہ نحو کے رسالہ کا چنانچہ فرماتا
ہے اقر کتابك کفی بنفسك اليوم حسبياً
حکایت بیان کرتے ہیں کہ ایک عارف الہی نوحی عالم کے ساتھ اور ایک
دوسرے کے ہزار ہوئے یہاں تک کہ دونوں ایک دریا کے عظیم کے کنارہ پر پہنچے
عارف نے بے تا تل دریا کو طے کرنا شروع کیا۔ نوحی بیچارہ نقش بر آب کی طرح محو ہو کر
حیران رہ گئے اور اُلٹے پھرے۔ عارف نے آواز دی کہ اُلٹے کیوں پھرتے ہو۔ کہا
بھائی پھر کیوں کروں۔ پیر رکھنے کی جگہ نہیں تو سر رکھنا بہتر ہے۔ عارف نے کہا سبویہ
اور قواعدیہ سے جو کچھ تم نے حاصل کیا ہے اور ابن حاجب و ابن مالک کے جو کچھ مطالب
تم نے یاد کئے ہیں سب کو دور کر کے پانی پر چلے آؤ

محو میاید نہ سخا ایں جا بدل اگر تو محوی بے خطر بر آب سال

اور دوسرے فرماتا ہے لا تکلون فی کال الذین تسئلون الله فانما هم انفسهم اولئک هم الفاسقون

لہ پڑہ اپنی کتاب آج تو خود ہی اپنا حساب کر کے کو کافی ہے ۱۲ تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو خدا کو
بھول گئے پس خدا نے خود انہی کو ان کے تئیں بھلا دیا۔ وہی لوگ فاسق ہیں ۱۳

و دیگر میفرماید لا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ مگر اس کا
 نساکنان مجرہ محمود انداز مقام راجع بعقل می شود که اور این نمبر مینامند و رکن اعظم دانند لیکن عقل کلی ربانی
 مقصود است که در این تہ تہ تربیت امکان و اکوان سلطنت اوست ہر عقل ناقص بمعنی چنانچہ حکیم
 سنائی می گوید عقل جزئی کی تواند گشت بر قرآن محیط و عنکبوتی کی تواند کرد سیر غنی شکار عقل اگر
 خواہی کہ تاکہ در غفلت نفلند پوش گوش گیرش در و پرستان الرحمن درارہ در این مقام تلاطم
 بسیار است تلاطم بشمار گاہی سالک را متقاعد مینماید و گاہی متنازل این است کہ می فرماید
 مَرَّةً تَجِدُنِي إِلَى عَرْشِ الْمَعَاءِ وَمَرَّةً تَهْلِكُنِي بِنَاءِ الْأَعْمَاءِ چنانچہ سب مکنونہ از ایہ مبارک کہف

اور اگر مالک مجرہ محمود کے رہنے والے ہیں تب یہ مقام عقل کی طرف رجوع کرتا ہے جسکو بغیر کہتے
 ہیں اور رکن اعظم جانتے ہیں مگر اس عقل سے عقل کلی ربانی مقصود ہے کہ اس تربیت امکان اکوان
 کے مرتبہ میں اسی کی سلطنت ہر ایک ناقص اور بے معنی عقل کی جیسا کہ حکیم سنائی فرماتے ہیں ۵
 عقل جزئی کے تواند گشت بر قرآن محیط عنکبوتی کے تواند کرد سیر غنی شکار
 عقل اگر خواہی کہ در غفلت نفلند گوش گیرش در و پرستان الرحمن درارہ
 اس مقام میں تلاطم و امواج بہت ہیں کبھی سالک کو اوپر چڑھا دیتی ہیں اور کبھی نیچے اتارتی ہیں مانتے ہیں
 کہ مَرَّةً تَجِدُنِي إِلَى عَرْشِ الْمَعَاءِ وَمَرَّةً تَهْلِكُنِي بِنَاءِ الْأَعْمَاءِ چنانچہ اس مقام میں بہت پوشیدہ اسرار ایہ
 کہف سے معلوم ہوتے ہیں کہ فرمایا وَ تَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرَاوَعْنَ كَهْفَهُمَا ذَاتِ
 الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّبَهُمَا ذَاتِ الشَّمَالِ هُمَا فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلَّلْنَا آيَاتِ اللَّهِ مِنْ يَحْدَى اللَّهِ
 فَهُوَ الْمُهْتَدُ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا - اگر کوئی شخص اس ایک

لے کبھی تاپ چمکو ابر کے دہنہ تخت کی طرف کھینچ پیتے ہیں اور کبھی آپ چمکو آتش گراہی کے ساتھ ہلاک کرتے ہیں ۱۲
 ۱۳ اور تم سورج کو دیکھتے ہو کہ اگلے غار سے دائیں طرف بچا ہوا رہتا ہے اور جب غروب ہوتا ہے تو اُن کی بائیں
 طرف کڑا جاتا ہے اور وہ اس میں سے کشادہ جگہ میں ہیں۔ یہ خدا کی نشانیں ہیں سے ایک نشان یہ ہے جسکو خدا
 ہدایت کرتا ہے یہی ہدایت والا ہے اور جسکو گمراہ کرے پس تم ہرگز اس کے واسطے کوئی نہایت کریمو الادوست نہ پاؤ گے ۱۲

وہاں یہ مقام معلوم می شود کہ میفرماید: و تری الشمس اذا طلعت تزاور عن کف قصه ذات الیمین
 و اذا غربت تقرضهم ذات الشمال اھم فی فجوة منه ذلک من آیات اللہ من ینہدی اللہ فھو المھتد
 و من یضل فلن یجد لہ و لیامرشدنا اگر کسی اشارات ہمیں یک آہ را مطلع شود اور کافی است این است
 کہ در وصفت این رجال فرماید: رجال لا تلہیہم تجارۃ ولا بیع عن ذکر اللہ این مقام میزان است
 و پایان امتحان و در این تہم استفادہ ضرورند و در تعلیم سالکین این لہجہ میفرماید: اتقوا اللہ یعللکم
 اللہ و ہمچنین میفرماید: العلمہ نوکر یقذفہ اللہ علی قلب من یشاء پس بایہ محصل را آمادہ نمودہ
 مستعد نزول عنایت شد تا کہ ساتی کفایت خیر مکرمت از زجاجہ رحمت بنوشاند

ہی آیت کے اشارات سے آگاہ ہو جائے تو تیس یہ اُسکو کافی ہیں۔ یہی بات ہر جو اہل حق
 کی تعریف میں فرمایا ہے رجال لا تلہیہم تجارۃ ولا بیع عن ذکر اللہ یہ مقام میزان
 اور پورے امتحان کا ہوا اس مرتبہ میں استفادہ بھی نقصان نہیں کرتا ہے۔ چنانچہ اس
 مقام کے رہروں کی تعلیم کے متعلق فرماتا ہے کہ اتقوا اللہ یعللکم اللہ اور اسی طرح فرمایا
 ہے کہ العلمہ نوکر یقذفہ اللہ علی قلب من یشاء پس لازم ہے کہ جگہ کو تیار کر کے
 عنایت الہی کے نزول کیو اسطے مستعد ہو جائے تا کفایت کا ساتی مکرمت (بزرگی)
 کی شراب رحمت کے شیشہ سے پلائے الا ان بذلک فلیتنا فضل المتنافسون
 اور میں اس وقت کہتا ہوں انا للہ و انا الیہ راجعون۔ اور اگر عاشق لوگ
 بیت مجذوب کے متکلف ہیں۔ تب اس سلطنت کے تحت پر طلعت عشق کے سوا
 دوسرا جلوں نہیں کر سکتا ہے۔ میں پورے طور سے اس مقام کی تشریح و توضیف
 بیان نہیں کر سکتا ہوں

۱۲ خدا سے تقویٰ کر و خدا تم کو تعلیم فرماتا ہے ۱۲ علم ایک نور ہے کہ اسکو خدا جیکے دل پر چاہتا ہے
 ڈالتا ہے ۱۲ بیشک اے لوگو اسی کے ساتھ چاہئے کہ رغبت کرنے والے رغبت کریں ۱۲

الان بذلك فليتنا فضل ملتنا فسون وحينئذ اقول ان الله واليه راجعون. واگر عاشق
از عالم غافل بیت مخد و بندای سرریسلطنت را جز طلعت عشق جالس نتواند شد این مقام را شرح
نتوانم و وصف ندانم: بادو عالم عشق را بیگانگی: داندرو هفتاد و دو دیوانگی: مطرب عشق
این زندگی و وقت سماع: بندہ کی بند خداوندی صداع: این تہ صرف محبت میطلبند لالہ ہوت
میجوید و در وصف این اصحاب میفرماید: الذین لا یسبقونہ بالقول و ہم بامرہ یعملون این مقام
نہ عقل کی سلطنت کو کفایت می نماید و نہ حکومت نفس را چنانچہ نبی از انبیاء اللہ عرض نمود الھی
کیف الوصول الیک قال الحق نفسک شہ تعالیٰ ایشان قوی ہستند کہ صفت تعالیٰ با صبر جلال

بادو عالم عشق را بیگانگی داندرو ہفتاد و دو دیوانگی
مطرب عشق این زندگی و وقت سماع بندہ کے بند خداوندی صداع
یہ مرتبہ صرف محبت چاہتا ہے اور دوستی کے آب زلال کی تلاش کرتا ہے۔ ایسے ہی لوگوں
کی تعریف میں فرمایا ہے۔ الذین لا یسبقونہ بالقول و ہم بامرہ یعملون۔ یہ مقام
نہ عقل کی سلطنت کو کفایت کرتا ہے اور نہ نفس کی حکومت کو چنانچہ انبیاء اللہ میں سے
ایک نبی نے عرض کیا کہ خداوند تیری طرف کیونکر پہنچا جائے فرمایا اپنے نفس (نیچے)
ڈال پھرا اُسکے اوپر سے چڑھ آ یہ ایسے لوگ ہیں کہ جوتیوں کی صف میں بیٹھنا اور
صدر نشینی کو برابر سمجھتے ہیں اور ایوان جمال کو راہ محبوب میں میدان جدال کے گنا ایک
شمار کرتے ہیں۔ اس حجرہ کے گوشہ نشین کچھ مطلب نہیں رکھتے اور گھوڑا اڑاتے
ہوئے چلے جاتے ہیں۔ دوست کی ذات کے سوا دوست سے اور کچھ نہیں
چاہتے۔ کل الفاظ کو محمل جانتے ہیں۔ اور تمام مہلات ان کے ہاں مستقل ہیں
سراور پیر میں کچھ پہچان نہیں رکھتے اور نہ ماتھے پیر میں کچھ فرق سمجھتے ہیں۔ شراب کو
نفس آب کہتے ہیں اور جانے کو آنا بتاتے ہیں۔ یہی بات ہے جو کہتے ہیں کہ

یک دانند و ایوان جمال را با میدان جدال در سبیل محبوب یک شمرند و متکفین این بیت مطلب
ندانند و مرکب برانند جز نفی و دوست از دوست هیچ نہ بیند کل الفاظ را حمل دانند و جمیع
مہملات را مستعمل دارند سر از پالتنا ساند و دوست از پافرق نیایند سر آب را نفس آب گویند و
ذباب را ستر یاب خوانند نہ نیست کہ میگویند و وصفی ز حسن روی تو در خانقہ قتادہ صوفی طریق
خانہ مختار برگرفت بہ عشقت بنائی صبر بجای خراب کرد و جورت در امید یکبار برگرفت بہ این
مقام تعلیم و تعلم البتہ عاقل ماند و باطل گردد و عاشقان راشد مدرس حسن دوست و دفتر
و درس سبقتش روی اوست و در شان آشوب و شور و دلولہ پی فی زیاد است باب سلسلہ

وصف ز حسن وے تو در خانقہ قتادہ صوفی طریق خانہ مختار برگرفت

عشقت بنائے صبر بجای خراب کرد جورت در امید یکبار برگرفت

اس مقام میں تعلیم و تعلم بالکل باطل اور معطل ہو جاتی ہے ۵

عاشقان راشد مدرس حسن دوست دفتر و درس سبقتش وے اوست

درس شان آشوب و شور و دلولہ نے زیادات است باب و سلسلہ

سلسلہ اس قوم جہد مشکبار مسلک دور است اما دور یار

خداوند تبارک و تعالیٰ سے مناجات میں فرماتے ہیں ۵

اے خدا اے لطف تو حاجت وا با تو یا دہم چکس نبو در و ا

ذرہ علمے کہ در جان من است وار ہانش از ہوا و خاک پست

قطرہ دانش کبشیدی ز پیش متصل گردان بدریائے خویش

اور اس وقت میں کہتے ہوں کہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ المحیمن القیوم

اور اگر عارف و اصلاہ طلبعت محبوب سے ہیں تو یہ مقام عرش نواد اور سرشتا

ہے اور یہی اس رمز کی جگہ ہے کہ جو چاہتا ہے سو کرتا ہے اور جو ارادہ فرماتا ہے

سلسلہ میں قوم جمعہ شکیبارہ بمسکدہ و راستہ اتاد و دربارہ فی المناجات اللہ تبارک و تعالیٰ
ای خدا ای لطف تو حاجت روا با تو یاد و محکم نمود و ہا ذرۃ علی کہ در جان من است و ارشادش
از ہوا رخاک پست ہا قطرہ دانش کہ بخشدی ز پیش ہا متصل گردان بدریا ہای خویش ہا
اذ اقول لا حول ولا قوۃ الا باللہ المہمن القیوم ہا و اگر عارف فلان از واصلان طلعت محبوبہ
این مقام عرش فواد است و ستر شاد این محل رمز فیض بالمشاد و حکم یارید است کہ اگر کل من فی
السموات والارض الا یوم تنفیخ فی الصور شرح این مدینہ شریف و ستر لطیف را فرمایند البتہ از
عہدہ حریف بنیانید و احصا نہ تواند زیرا کہ این مقام قد است ستر مقدس اینست کہ شوال نمود از این سلسلہ

وہ حکم کرتا ہے اگر تمام آسمان و زمین کی مخلوقات قیامت تک اس شریف رمز اور لطیف راز
کی تشریح کریں تو اسکا ایک حرف بھی بیان نہیں کر سکتے ہیں۔ بفضل بیان کرنا تو شے دیگر ہے
کیونکہ یہ مقام قدر ہے اور مقدس کا راز یہ ہے کہ اس مسئلہ سے سوال کیا فرمایا بجی ذخائر تلجہ
ابدلاً پھر سوال فرمایا لیل و امس لہ تسککہ جو شخص اس رتبہ کا ادراک کرتا ہے ضرور اسکو
پوشیدہ رکھتا ہے اور اگر کچھ بھی اسکو ظاہر کرتا ہے

..... تو ضرور اسکا سرور پر بلند ہوتا ہے مگر باوجود اسکے خدا کی قسم کہ جو طالب
دیدار سے مشرف ہوتا ہے ضرور یہ ذکر اس سے ظاہر ہو جاتا ہے کیونکہ فرمایا ہے اُتَحْتَبِ
شرفکم لم یکن فی قلب الخائف الزاہی وان السائلک الی اللہ فی المنہج البیضاء والرحن
الحمر ان یصل الی مقام وطنہ الا بکف الصفاء عتافی ایدی التامس من لم یخف اللہ
اخافہ اللہ من کل شیء ومن خاف اللہ یخاف منہ کل شیء

لہ ایک پیدائش کنار سمندر پر تو کبھی اسکو طے نہیں کر سکتا ۱۲ لہ اندھیری رات ہو تو اسیں چل نہیں سکتا ۱۳ محبت
ایک شرافت ہے جو خوف زدہ ڈر پوک کے دل میں نہیں ہوتی اور یقیناً خدا کی طرف راست چلنے والا روشن ہائے اور سرخ
رکن ہیں جو اپنے وطن کے مقام میں نہیں پہنچ سکتا جو گمان چیزوں سے خالی ہاتھ جو لوگوں کے پاس ہی جو خدا
سے نہیں ڈرتا خدا اسکو ہر ایک چیز سے ڈراتا ہے اور جو خدا سے ڈرتا ہے اس سے تمام چیزیں خوف کرتی ہیں ۱۴

فرمودند ہجرت خازنہ تجلہ ابداً بازوال فرمودند فرمودند چلیل واصل لاہنسلکہ و کہرس
اور اکہیں رتبہ نمود البتہ ستر نماید و اگر شعی اظہار دارد و یا باز نماید البتہ ستر بردار رقع خواهد شد
با وجود این مہم نجد کہ اگر طالعہ شہودی گشت مذکور می آمد زیرا کہ میفرماید بہ الحب شرف کم یکن فی
قلب الخائف الراحب وان التالک الی اللہ فی منہج البیضاء والرن الحمر یصل الی مقام وطنہ الہ بکف
الصفراء عتافی ایدی الناس من لم یخف اللہ اخافہ اللہ من کل شیء ومن خاف اللہ یخافہ من کل شیء
پارسی گو کہ چہ تازی خوشتر است بہ عشق را خود صد زبان گیر است بہ چہ ملیح است این فرداں مقام
گرد عطا بخشد اینک صدقش دلبا بہ در تیر بلا آید اینک بدقش جاننا بہ و اگر مخالف حکم کتاب

پارسی گو کہ چہ تازی خوشتر است عشق را خود صد زبان گیر است

چہ ملیح است این فرداں مقام

اگر بخشش کے موتی عنایت کرے تو اس وقت اُنکے صدف دل میں اور اگر ہٹا کے تیر
اُنیں تو اُن کا نشانہ جانیں ہیں۔ اگر حکم کتاب کے مخالف نہوتا تو میں اپنے قاتل کو اپنے
مال میں سے حصہ دیکر وارث بنا دیتا اور اسکا احسان مند ہو کر اُسکے ہاتھوں کو آنکھوں
سے لگاتا مگر کیا کروں کہ نہ تو مال رکھتا ہوں اور نہ سلطان قضا نے اید یا حکم
جاری فرمایا جینٹن اجد راحۃ المسک من قمص الہاء عن یوسف الہاء والی وجہ
قریباً ان انتہ تجد نہ بعیداً

بوئے جانی سوئے جانم میرسد بوئے یارِ مہربانم میرسد
از برائے حق صحبت سالما بازگو حالے ازاں خوش جانما
تازمین و آسماں خنداشود عقل و روح و دیدہ صد خنداشود

اس میں اس وقت شک کی خوشبو روشن یوسف کے کرتے سے پاؤں ہوں اور میں اُسکو قریب پاتا ہوں
اگر چہ تم اُسکو دور پائے ہو ۱۶ -

نہی بود؛ البتہ قاتل خود را از مال خود قسمت میدادم و ارث می بخشیدم و منتش می بردم و دستش
بر چشم میمالیدم و لیکن چو کرم نہ مال دارم نہ سلطان قضا چنین امضار فرمودہ چندانجد را نیجۃ
المسافر من قتل الحاء عن يوسف البهاء کافی وجد تھا قربنا انتم تجدونها بعدہ بوی جانی ہو
جانم میرسد بوی یار مہر بانم میرسد از برای حق صحبت سالما بلوگو حالی از آن خوش حالما بتا زین
و آسمان فندال شود عقل و روح و دیدہ صد چندال شود این محل صحو بحث و محو بالت محبت
در این رتبہ ہی نیست و مودت را مقامی چنانچہ میفرماید: المحبة حجاب بين المحب والمحبوب محبت
در این مقام فقص حجاب میشود آنچہ غیر از تو است عطا میکرد و این است کہ حکیم سنائی میگوید:

یہ مقام صحو بحث اور محویات کا ہے نہ محبت کا اس رتبہ میں راستہ ہے اور نہ موت کا
مقام ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔ المحبة حجاب بين المحب والمحبوب یہ وہ مقام
ہے کہ پیر بہن بھی اس میں حجاب ہوتا ہے اور اُسکے سوا جو کچھ ہے پردہ بن جاتا ہی
حکیم سنائی کہتے ہیں۔

سوئے آں دلبر نوید میچ دل آرزو با چنل گلرخ نخید ہیچ تن با پیر بہن
کیونکہ یہ عالم امر ہے مخلوق کے اشارات سے بالکل منترہ اس مقام کے لوگ بساط نشاط
پر نہایت خوشی و انبساط کے ساتھ اُلوہیت (خدائی) کرتے اور ربوبیت فرماتے ہیں اور
عدل کے فالیچوں پر متکل ہو کر حکم چلاتے ہیں۔ اور ہر ایک حقدار کو اُسکے قدر
و اندازہ کے موافق بخشش فرماتے ہیں۔ اس پیالہ کے مے نوش عزت کے قیوں
میں عرش قدم پر ساکن اور خیمہ ہائے رفعت میں کرسی عظمت پر جلوس فرما ہیں
الذین لا یرون فیہا شمساً ولا زہراً یرا۔ اس رتبہ میں بلند آسمانوں

۱۲ محبت ایک پردہ ہے محب اور محبوب کے درمیان میں ۱۲

۱۲ وہ دیوگ چو سر میں نہ لگتی دیکھتے ہیں نہ سردی ۱۲

سوی آن لبرنوبید هیچ دل با آرزو نہ با چنان گلنہ خنسیہ ہیچ تن با پیرہن نہ زیرا کہ اس عالم امر است و منزه از اشارات خلق رجال ہیں بیت بر سباط نشاط با کمال فرح و انبساط الوہیت بینماید و ربونیت میفرمایند و برنارق عمل متکلم شدہ اند و حکم میرانند و ہر ذی حقی بالقدر و اندازہ میفرمایند و مشا ربان ہیں کاس و رقباب عزت فوق عرش قدم سالکنند و در خیام رفعت برکئی عظمت جالس الذین لا یرون فیہا شمشاد و لا زہر بلہ در این تہہ سہموات علی بارض او فی الارض تقارض ندارد و تفاوت بخوبی زیرا کہ مقام الطاف است نہ بیان اضداد اگرچہ در ہر آن در شان بدیع مخلوہ نمایند یک شان پیش نیست این است کہ در این مقام میفرماید

پست زمینوں کے ساتھ کچھ تقارض نہیں اور نہ وہ فرق ڈھونڈتے ہیں کیونکہ یہ مقام الطاف ہے نہ بیان اضداد اگرچہ وہ ہر ایک آن میں نئی شان کے ساتھ جلوہ فرماتا ہے۔ مگر کوئی شان پیش نہیں ہے۔ یہی بات ہے کہ اس مقام میں فرمایا ہے لَا یَشْغَلُهُ شَأْنٌ عَنْ شَأْنٍ اور دوسرے مقام میں فرماتا ہے کہ کلّ یوم ہو فی مثالی یہ اُس شخص کے کھانے سے جبکہ مزہ خراب نہ ہو اور نہ اُس کا رنگ متغیر ہو سکتا ہے۔ اگر مقوڑے متوجہ ہو تو اس آیت کی تلاوت کرو وَجْهَتْ وَجْهً لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا وَاِذَا مِنْ الْمَشْرِکِیْنِ وَكَذٰلِکَ نُرِیْ اِبْرٰهیمَ مَلٰکِوٰتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَیْکُوْنُ مِنَ الْمَوْقِنِیْنَ۔ اس وقت تم اپنا ماتھے جیب میں ڈال کر قوت کے ساتھ نکالو اور تمام عالم کو نورانی دکھا دو یہ بیٹھا اور ٹھنڈا پانی ساقی محبوب کے ہاتھ سے کیسا لطیف ہے اور یہ شراب طہور طلعتِ مغمور کے ہاتھ سے کیسی رقیق ہے اور یہ سرور کا سہ ہر روز وہ ایک نئی زالی شان میں ۱۲۷ میں نے اپنا منہ کیسوی کے ساتھ اُس ذات پاک کی طرف متوجہ کیا ہے جسے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے میں مشرکوں سے نہیں ہوں۔ اور اسی طرح دکھلائے چنے ابراہیم کو ملک آسمانوں اور زمین کے تاکہ وہ یقین والوں میں سے ہو جائے ۱۲

لا يشغل شأن عن شأن ورمقام وکبر؛ کل اوم هو فی شأن ذلک من طعام الذی لم یستند طبعه لمتغیر
لونه اگر قدر می سل فرمائی البتہ اس پر ملاوت مینائی و حجت بھی للذی فطر السموات والارض حنیفاً مسلماً
و ما انما من المشکین؛ و کذا لک نری ابراهیم ملکوت السموات والارض لیکون من الموقنین؛ اذا خادخلی
یدک فی حبیبتک لئلا خرجها بانقوة لتشهد هانذا للعالمین؛ چه لطیفہ است این ما عذاب ید باقی
محمود و چه رفیق است اس غم طہور از دست طلعت مجبور و چه نیکوست این طعام سرور از کا و کا و فونہیا
لمن شرب منہا و عن لذتہا و بلع الی مقام معرفتہا پیش ازین گفتن مراد و فونہ نیست بجز انگنائش اندر جوئی
نیت؛ زیرا کہ تر این دل در کنار عصمت کنوں است و تر ائن قدرت مجزول نہ از جوارہ بیان است و مقدس از لطافت

طعام کا فوری پیالوں میں کیسا مرغوب ہو خوشگوار ہو یہ اس شخص کو جس نے اس میں سے پیا
اور اسکی لذت کو پہچانا۔ اور اسکی معرفت کے مقام میں پہونچا۔ بس اس سے آگے
بیان کرنا میری عادت نہیں ہے ۷

بجز انگنائش اندر جوئے نیست؛ کیونکہ اس بیان کا راز عصمت کے خزانوں
میں پوشیدہ اور قدرت کے دفتروں میں مدفون ہے۔ بیان کے جوہر سے منترہ
اور تبیان کے لطائف سے مقدس ہے۔ حیرت اس مقام میں بہت مطلوب اور
فقر بحث نہایت محبوب ہے۔ یہی بات ہے جو فرماتے ہیں الفتُ فخری اور دوسری
جگہ ذکر فرمایا ہے کہ قہار عزت کے نیچے خداوند تعالیٰ کا ایک گروہ ہے جنکو اُس نے
بیاعت بزرگی کے فقر کی چادر میں پوشیدہ کر رکھا ہے۔ یہی لوگ ہیں جو اُس
(خدا) کی آنکھ سے دیکھتے اور اُسکے کان سے سُننے ہیں۔ جیسا کہ
مشہور حدیث میں مذکور ہے اگرچہ آفاق اور انفس کی احادیث و آیات اس
رتبہ میں بہت ہیں مگر یہاں صرف دو حدیثوں کے بیان پر اکتفا کی جاتی ہے
تاکہ مطالعہ کرنے والوں کے واسطے نور اور مشتاقوں کے واسطے سرور پایدا ہو

قیام حیرت در این مقام بسیار محبوب است و فقر بحث بسیار مطلوب نیست کہ میفرماید: الفقرا غریب و دیگر ذکر شدہ: شدت تحت قباب العزط اللہ احقر ہم فی رداء الفقراء جلالاتہا: آنها ہمتند کہ از چشم او ملاحظہ نمایند و اگر گوش و گوش از ہر چنانچہ در حدیث مشہور مذکور است اخبار و آیات آخانی و انفسی میں تہ بسیار و لکن بدو حدیث القانمہ و تانوری باشد از برای مطالعین سروری باشد برای مشتاقین۔ اول بعینت کہ میفرماید: عیدی اطلعنی حتی اجعلک مثلی انا اقول کن فیکون وانت یقول کن فیکون و ثانی ابن است کہ میفرماید: یا بن آدم الاتاس باحد و جعتی و متی الدنئی باراً خیراً آنچه مذکور شد از اشارات بدیعہ و دلالات مفیدہ راجع است بحرف و احد نقطہ و احدہ ذکر بن سنۃ اللہ ولن تجد لسنة اللہ

پہلی حدیث (قدسی) یہ ہے فرماتا ہے۔ اے میرے بندے میری اطاعت کر یہاں تک کہ تجھ کو اپنی مثل کر دوں میں (جس چیز کو) کہتا ہوں کہ ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے اور تو (جس چیز کو) کہے گا کہ ہو جا پس وہ ہو جائے گی اور دوسری حدیث یہ ہے کہ فرماتا ہے اے آدم کے فرزند جب تک تو مجھ کو پائے کسی کے ساتھ اٹس نہ کر اور جب تم میرا ارادہ کرے گا۔ مجھ کو نیکی کرنے والا (اپنے سے) قریب پالے گا۔

یہ جو کچھ عجیب و غریب اشارات اور دلالات بیان ہوئے ہیں صرف ایک حرف اور ایک نقطہ کی طرف راجع ہیں۔

ذالک من سنۃ اللہ ولن تجد لسنة اللہ تبدیلاً ولا تحویلاً

ایک مدت ہوئی جو اس نوشتہ کو میں نے تمہاری یاد کے ساتھ شروع کیا تھا مگر پہلا کاغذ جو اس وقت دیکھنے میں نہیں آیا تو ابتدا میں کچھ گلہ اور شکایت ہوئی مگر توجہ تازہ نے اُس کو رفع کر دیا۔ اور اس رفقہ کے ارسال کرنے کا آنحضرت صلی اللہ

لہ یہ خدا کی سنت سے ہے اور ہرگز تم خدا کی سنت میں تبدیل و تحویل نہ پاؤ گے ۱۲

تجدیدِ ملاقات کا یہی نام ہے کہ اس نے اپنے شاہِ شریعت کو جو چاہے در قبل ما خطہ نہ دے۔
 اب تک وہ شکارِ شوق و لیکن قریح تازہ رفع نہ ہو۔ کہ شد کہ رفتہ را رسا بنایم و کہ حب و آسخت
 احتیاجِ اظهار دارد و فی بالہ شہید او در خدمت جناب شیخ محمد سلیمان تہائی باین و ذرا اکفا نموم
 سروص و از نہ من کوئی تو حیم کہ باز عرش برین است : من وی تہید کہ از بلغ شان است و
 عرضت امانہ العشق علی القلم۔ الی ان صلیما فصلاً منصفاً۔ و ہذا افان قال سبحانک
 انی تم البک وانا اول المستعزین والحمد لله رب العالمین : ہن ایں ہجران ایں سے جگر ایں سے
 بگزارا وقت و گزشتہ آرا باشد کہ سر و لہراں گفہ آید در حدیث دیگران و فتنہ و آشوب و زبیری جو پیش

علیہ و ہم سے بندہ محبت محتاج بیان نہیں ہے جس کو خدا کافی ہے۔ جناب
 شیخ محمد صاحب کی خدمت میں صرف ان دو شعروں پر میں ۔ العشق کیا ہے
 جناب تین کردیں ۔

من کہ سے تو حیم کہ باز عرش برین است من دے تو تہید کہ از بلغ جان است
 اعرضت امانہ العشق علی القلم الی ان صلیما فصلاً منصفاً

فلما افان قال سبحانک تبت ایلک وانا اول المستعزین والحمد لله
 رب العالمین ۔

شرح ایں ہجران و ایں سوز جگر ایں زماں بگزارتا وقت و گز
 شتر آں باشد کہ سر و لہراں گفہ آید در حدیث دیگران
 فتنہ و آشوب و زبیری جو بیش ایں از شمس تبریزی گو

لہ بب عشق کی امانت میں نے قلم کے سلسلے میں کی تو اُسے اٹھانے سے احتیاج ہے اور
 پھٹ گیا۔ پھر جب ہوش میں آیا تو کچھ لگا کہ پاکی ہے مجھ کو یہی تی جناب میں تو کہہ گئے ہوں اور
 میں پہلا بخشش مانگنے والا ہوں اور تفریق ہے خدا کے واسطے جو پروردگار ہے ۔ عالم

اُنہیں زخمیں تھریں۔ اور گوہ السلام علیکم خلی من طواف وکلمہ وقلبت کلمہ
 آپ جنتہ و از پیش عسکری نمودم
 گیس یں فرمود این نفوی کب میشود اگر یہ سہی دیدہ مقام فروری و کلمہ و قلبت کلمہ
 نخواہم بنویسم کہ کس کی ذمہ تم میری ہداز بسکہ سخن شیرین دوست و دیگر دوست انداختہ فریاد
 شد التماس کیا کہ میں بہت انداز لکھ گم
 بجان ربی و رب العزت
 عماد یصفون

سلام ہو کلمہ پا اور ان لوگوں پر جو تمہارے گرد و طواف کرتے اور تمہاری ملاقات سے
 برہنہ ہو۔ تمہیں ہندو نے جو کچھ پہلے چھن کیا ہے کہیاں اُس پر گھرائیں اور
 یہ بات سیاہی کی جونی سے جوتی ہے۔ اگرچہ شیخ نے اس مقام میں ایک
 تفسیر ذکر کی ہے۔ ضرور ۵

میں دگر چیز نخواہم بنویسم کہ کس زحمت میں ہداز بسکہ سخن شیرین است
 آگے تحریر کر لے سے لکھ جائز ہے۔ التماس کرتا ہوں کہ یہی کافی ہے۔ اس واسطے کہتا
 ہوں و سبحان ربی و رب العزت عماد یصفون۔

یہ بات کی جو میرے پروردگار پروردگار عزت کا ہون تمام باتوں سے جو اُن کا مشرکین اُسکی نسبت
 بیان کرتے ہیں ۱۲

تصانیف حضرت مولانا خواجہ حسن نظامی صلی اللہ علیہ وسلم

روایت نامچے سفر ہندوستان۔ اس روزنامے میں بمبئی کے قابلِ ذہن ظاہر ہندو سونا تھ کی سیرا ولہا، کرام کے خزارات، آغا خانی، امام شاہی، غفری، تحریکوں کے تذکرے بہت ہی دلچسپ طریقے سے دیے گئے ہیں جن لوگوں نے خواجہ صاحب کا سفر نامہ بجا پڑھا ہے وہ اس کی روش کو خود ہی سمجھ جائینگے۔ حجم ۱۲۰ صفحہ، نفعی ۱۸ x ۲۶ - قیمت ۸/-

شیخ سنوسی کے پانچوں نسخے۔ یعنی حضرت خواجہ صاحب کے وہ پانچ مشہور و معروف رسالے جن میں آئندہ زمانہ نے انقلابات کی نسبت جو نکادینے والی پیشینگوئیاں دی ہیں جو اکثر صحیح ثابت ہوئی ہیں۔ یہ پانچوں رسالے ان کی بارہ چھپر شائع ہو چکے ہیں اور ان کی زبانوں میں انکار ترجمہ بھی ہو گیا ہے۔ قیمت مداول ۱۲، حصہ دوم ۱۲، حصہ سوم ۶، حصہ چہارم ۴، حصہ پنجم ۴۔ اسلام کا انجام۔ یار مصر کے شیخ امشل کی شہرہ آفاق کتاب مستقبہ اسلام کا اردو ترجمہ۔ فلسفیانہ استدلال سے اسلام کے نیل انجام کا ثبوت۔ قیمت ۴/-

اسرار۔ بانی فرقہ کے بانی بہار اللہ ندوی کی وہ زبردست کتاب جس میں تصانیف کو حیرت خیز طریقے سے بیان کیا ہے۔ قیمت ۴/-

پیغمبری اشارہ کی آرو و دعائیں۔ اس کتاب میں حضرت خواجہ صاحب کی لکھی ہوئی نہایت مؤثر آرو و دعائیں، ہمیں جنکے سو "۱۱" پر ہر پہلی ولادت کے وقت ماں باپ کی دعا، بچہ کی بسم اللہ کے وقت، دعا، نکاح کے وقت کی دعا، ولین کی دعا، سرال میں جا کر دو لکھائی دعا، دیکھ کر یہ اس کے سامنے پڑھنے کی دعا، صبح کی دعا، صبح کے کھانے سے پہلے کی دعا، کھانے کے بعد کی دعا، پہلے جانیکے وقت، تہجد کے وقت، صبح کی نماز کے بعد، ظہر کی نماز، فجر کی نماز میں، اذان سننے کے بعد کی دعا، نیا چاند دیکھنے کے بعد، ہاڈل کی گچ اور چمک میں ریل میں جا رہے وقت، جہاز میں جا رہے وقت

موسمیں سدا بہتے وقت وغیرہ۔ اگلے علاوہ تمام وہ معجزے جو میں جو سفر گزارا وہ معجزہ
 نامہ اور دیگر خاص خاص موقعوں پر کہ لم گیت میں حضرت خواجہ شمس الدین عظیمی صاحب
 رسول کی عیدی اُن کے تچوں کیلئے حضرت خواجہ صاحب نے مرتب فرمائی ہے۔ قیمت ۱۰۰
 ستر ہوئی۔ تاہم حضرت اینٹرپرائز کی سترہویں شریعت کے حالات قیمت ۱۳۔

۸۰	۸۰	دل کی مراد
۸۰	۸۰	لکھی کامیطان جنگ
۸۰	۸۰	فلسفہ شہادت
۸۰	۸۰	پتھر کا اعلان جنگ
۸۰	۸۰	موت کی طاقت
۸۰	۸۰	دیکھا شہزادہ
۸۰	۸۰	فرام قبلہ ٹنڈ

دہلی کے افسانے

شہزادہ کے عدو دہلی کے رہناک پتے اوقات جو بادشاہ اور اگلے گھرانہ کی عدو
 وغیرہ کو پیش آئے۔ بنابر صاحب نے خود انہی لوگوں کی زبانی جنہیں یہ حالتیں گزر رہی تھیں
 اپنی مشہور رطرتو میں لکھے ہیں۔

۱۔ زمانہ عبرت و حسرت کی تدبیر ہے۔ پڑھنے والا دنیا کے انقلاب کا حال چکر
 میٹا ہے۔ جو بات نامہ اور دیگر کتابوں سے قسط کو ختم نہیں کر سکتا۔
 مذکورہ اور ولت کے انجام کار سوچنے کیلئے اس کتاب سے بڑھ کر کوئی ماحول
 نہیں مل سکتا۔ چوتھی خوبصورت نعتیہ پر نہایت خوشنما بھی ہے۔ قیمت ۸۔
 یہ سب کتابیں کارکن حلقہ المشائخ دہلی سے طلب کیجئے

